

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

26 JANVIER 2012

DOTATION DU SÉNAT

Dépenses de l'exercice 2010
et prévisions budgétaires
pour l'exercice 2012

RAPPORT
FAIT AU NOM DU BUREAU
PAR
LE COLLÈGE DES QUESTEURS

SOMMAIRE

	Pages
I. Comptes de l'année budgétaire 2010	2
Comparaison budget-dépenses 2010	11
II. Exposé du budget 2012	19
Tableau Comparatif Budgets 2011-2012	28

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2011-2012

26 JANUARI 2012

DOTATIE VAN DE SENAAT

Uitgaven van het dienstjaar 2010
en begrotingsvooruitzichten
voor het dienstjaar 2012

VERSLAG
NAMENS HET BUREAU
UITGEBRACHT DOOR
HET COLLEGE VAN QUAESTOREN

INHOUD

	Blz.
I. Rekeningen van het begrotingsjaar 2010	2
Vergelijking begroting-uitgaven 2010	11
II. Toelichting bij de begroting 2012	19
Vergelijkende Tabel Begrotingen 2011-2012	28

COMPTES DE L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2010

I. INTRODUCTION

Le budget des dépenses pour l'exercice 2010 se composait de deux volets. Dans un premier temps, il a été fixé par le Bureau :

- à 70 020 685 euros pour les dépenses propres au Sénat, et
- à 10 187 000 euros pour la partie du financement des partis politiques passant par le Sénat.

Cependant, les crédits inscrits dans la loi du 23 décembre 2009 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2010 s'élevaient en fin de compte :

- à 64 699 000 euros pour la dotation du Sénat, et
- à 10 187 000 euros pour les dotations aux partis politiques.

Au budget 2010 étaient également prévus 300 000 euros de produits financiers, si bien qu'une somme de pas moins de 5 021 685,00 euros devrait être supplée par les fonds propres du Sénat. En réalité, le supplément financier sur fonds propres a été un peu plus bas que prévu. Malgré une sous-utilisation des budgets pour la plupart des postes (en raison des élections non prévues cette année), le profit ainsi réalisé a été presque totalement absorbé par les dépenses supplémentaires importantes résultant des indemnités de départ dues en raison des élections anticipées de juin 2010 et de l'indexation imprévue survenue le 1^{er} octobre 2010. En fin de compte, 4 684 200 euros ont été puisés dans les réserves.

REKENINGEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 2010

I. INLEIDING

De begroting van de uitgaven voor het dienstjaar 2010 bestond uit twee delen. Zij werd door het Bureau initieel vastgesteld op :

- 70 020 685 euro voor de uitgaven eigen aan de Senaat zelf en
- 10 187 000 euro voor het gedeelte van de financiering van de politieke partijen dat via de Senaat verloopt.

De kredieten ingeschreven in de wet van 23 december 2009 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2010, bedroegen uiteindelijk evenwel :

- 64 699 000 euro voor de dotatie aan de Senaat en
- 10 187 000 euro voor de dotaties aan de politieke partijen.

In de begroting 2010 werden ook voor 300 000 euro financiële opbrengsten voorzien, waardoor niet minder dan 5 021 685,00 euro zou moeten bijgepast worden uit de eigen middelen van de Senaat. In de praktijk is de bijpassing uit eigen middelen iets lager uitgevallen. Alhoewel voor de meeste posten een onderbenutting van de budgetten valt vast te stellen (niet gepland verkiezingsjaar), is die meevalller haast volledig tenietgedaan door de hoge meerkost voor afscheidsvergoedingen ten gevolge van de vervroegde verkiezingen in juni 2010 en van de onverwachte indexering per 1 oktober 2010. Per saldo is final voor 4 684 200 euro uit de reserves geput.

COMPTE DE L'EXERCICE 2010 — REKENINGEN VOOR HET JAAR 2010

RECETTES — INKOMSTEN

Classe 7

Klasse 7

Dotation — *Dotatie*

64 699 000,00 €

70 009 030,40 €

Dotation aux partis — *Dotatie partijen*

10 187 000,00 €

9 947 386,62 €

Produits financiers — *Fin. opbrengsten*

386 216,56 €

Fonds propres — *Eigen middelen*

4 684 200,46 €

TOTAL — TOTAAL

79 956 417,02 €

DÉPENSES — UITGAVEN

Classe 6

Klasse 6

Dépenses Sénat — *Uitgaven Senaat*

70 009 030,40 €

Dépenses partis politiques — *Uitgaven politieke partijen*

9 947 386,62 €

TOTAL — TOTAAL

79 956 417,02 €

II. COMPTES DU SÉNAT

A) DÉPENSES DU SÉNAT

Les paramètres techniques pour 2010, communiqués par le service Suivi du budget, ne prévoyaient

II. REKENINGEN VAN DE SENAAT

A) UITGAVEN VAN DE SENAAT

De technische parameters voor 2010, opgegeven door de dienst Begeleiding Begroting, voorzagen geen

aucune modification des coefficients de liquidation pour les dépenses liées à l'indice des prix à la consommation. On a donc prévu un coefficient de liquidation de 1,4859 sur toute la durée de l'année 2010.

En réalité, le coefficient de 1,5157 a été d'application dès octobre 2010, donc plus tôt que ce qui avait été prévu lors l'élaboration du budget 2010.

L'application de ce paramètre plus élevé que prévu sur les trois derniers mois de 2010 a entraîné une hausse des dépenses portant sur environ 81,15 % des dépenses totales inscrites au budget du Sénat, à savoir les postes « Sénateurs », « Indemnités Bureau », « Secrétariats des groupes politiques », « Personnel du secrétariat des sénateurs », « Secrétariat de la Présidence du Sénat et des présidents de groupe », « Indemnités de départ » et « Frais de personnel ».

611 Sénateurs

Les postes **61110 «Sénateurs»** et **61112 «Indemnités Bureau»** conjugués ont été de 282 964,49 euros inférieurs au montant budgétisé.

Il faut souligner que les vingt-et-un sénateurs de communauté sont financés par le Sénat et non par leurs parlements fédérés respectifs. Sur le poste 61110, cela représente proportionnellement (21/71e) une dépense de 2 581 669 euros. À cela s'ajoutent les éventuelles indemnités de départ, de bureau, de déplacement, etc., dont bénéficient les intéressés.

Le poste **61115 «Secrétariat des groupes politiques»** affiche un solde négatif de 237 753,50 euros. Ce poste se décompose en trois parties. La première, c'est-à-dire les salaires des secrétaires des groupes politiques, présente un excédent de 44 984,30 euros, dû pour l'essentiel au fait qu'il n'y a pas eu d'indexation salariale dans le secteur privé (sur lequel on s'aligne pour ces collaborateurs) alors que celle-ci avait été prévue dans le budget. Pour la deuxième partie, les subventions ordinaires et extraordinaires aux groupes politiques, les dépenses ont dépassé de 269 566,82 euros le montant qui avait été estimé en raison de l'indexation imprévue d'octobre et de la disparition des sénateurs indépendants après les élections anticipées de juin 2010. Pour la troisième partie, la mise à jour du matériel informatique des secrétariats des groupes politiques, les dépenses ont été supérieures au montant estimé car il est difficile de prévoir à quel moment les groupes parlementaires vont effectivement engager les dépenses concernant ce volet. Par législature (quatre ans), les groupes parlementaires ont droit à une intervention de 1 239,47 euros par membre.

wijziging van de vereffenscoëfficiënten voor de uitgaven die gekoppeld zijn aan de evolutie van de index der consumptieprijzen. Er werd dus uitgegaan van een vereffenscoëfficiënt van 1,4859 voor de volledige duur van het jaar 2010.

In werkelijkheid werd reeds in oktober 2010 de vereffenscoëfficient 1,5157 van toepassing, dus vroeger dan voorzien bij de opmaak van de begroting 2010.

De toepassing van deze hoger dan verwachte parameter over de laatste drie maanden van 2010 heeft geleid tot hogere uitgaven die slaan op ongeveer 81,15 % van de totale gebudgetteerde uitgaven van de Senaat, met name inzake de rekeningen « Senatoren », « Vergoedingen Bureau », « Fractiesecretariaten », « Secretariaatspersoneel voor de Senatoren », « Secretariaat van de voorzitter en de Fractievoorzitters », « Afscheidsvergoedingen » en « Personeelskosten ».

611 Senatoren

De rekeningen **61110 «Senatoren» en 61112 «Vergoedingen Bureau»** samen werden afgesloten met een bedrag dat 282 964,49 euro lager ligt dan begroot.

Op te merken valt dat de eenentwintig gemeenschapssenatoren door de Senaat en niet door hun respectieve deelparlementen worden gefinancierd. Op het luik 61110 betekent dat proportioneel (21/71sten) een uitgave van 2 581 669 euro. Daarbovenop komen nog de eventuele afscheds- en bureauvergoedingen, de afstandsvergoedingen, enz., die de betrokkenen genieten.

Voor de uitgaven aan de «*Fractiesecretariaten*» — **rekening 61115** — werd 237 753,50 euro te weinig begroot. Deze rekening valt uiteen in drie onderdelen. Het eerste deel, zijnde de salarissen van de fractie-secretarissen, vertoont een overschat van 44 984,3 euro, voor het grootste deel te wijten aan het feit dat in de privésector (die voor deze medewerkers gevuld wordt) geen loonindexering werd toegepast terwijl daar in de begroting wel werd van uitgegaan. Voor het tweede deel, de gewone en buitengewone subsidies aan de politieke fracties, werd 269 566,82 euro te weinig begroot ten gevolge van de niet verwachte indexatie in oktober en het verdwijnen van de onafhankelijke senatoren na de vervroegde verkiezingen van juni 2010. Voor het derde deel, het updaten van het informaticamateriaal van de fractie-secretariaten waren de uitgaven groter dan het begrote bedrag daar het moeilijk is in te schatten wanneer de fracties voor dit onderdeel effectief tot de uitgaven overgaan. Per legislatuur (vier jaar) hebben de fracties recht op een tegemoetkoming van 1 239,47 euro per lid.

Le poste **61117 «Indemnités de départ»** affiche un sérieux déficit de 1 451 520,73 euros. Les élections anticipées de juin 2010 étaient non seulement inattendues, elles ont de surcroît entraîné un renouvellement inédit de la composition du Sénat, et, partant, une croissance exponentielle du nombre d'indemnités de départ (+ 1 451 520 euros).

Les postes **61118 «Personnel du secrétariat des sénateurs»** et **61119 «Secrétariat de la présidence du Sénat et des chefs de groupe»** affichent un dépassement du budget respectivement de 290 698,46 et 159 947,88 euros. Ces dépassements s'expliquent par les indemnités de préavis versées au personnel, d'une part, des sénateurs non réélus et, d'autre part, de groupes politiques fortement réduits après les élections. Comme déjà indiqué, on n'est pas parti, lors de l'estimation de ces postes, de l'hypothèse que de nouvelles élections auraient lieu en 2010 ni, *a fortiori*, qu'elles provoqueraient de tels remaniements.

Le poste 61119 comprend, d'une part, les salaires des collaborateurs de cabinet des présidents du Sénat d'avant et d'après les élections de juin, et du président sortant du Sénat à partir de juillet et, d'autre part, les enveloppes pour l'engagement de collaborateurs administratifs et universitaires qui sont allouées aux groupes politiques. Le 21 novembre 2007, le Bureau du Sénat a décidé de fixer ces enveloppes à 63 500 euros par an par membre de chaque groupe représenté dans les commissions permanentes du Sénat (groupes dits «reconnus»). Les autres groupes reçoivent 75 % de ce montant pour couvrir leurs frais de secrétariat.

Le poste **61120 «Indemnités de déplacement des sénateurs»** affiche une dépense réelle inférieure de 6 050,25 euros par rapport au montant budgétisé. L'indemnité kilométrique forfaitaire accordée aux sénateurs pour leurs déplacements domicile-lieu de travail de et vers le Sénat est revue annuellement et s'élevait à 0,3026 euro par kilomètre au premier semestre 2010 et à 0,3178 euro par kilomètre au second semestre 2010.

612 Frais de personnel

Les dépenses de personnel ont été conformes aux prévisions budgétaires malgré un dépassement de l'indice-pivot plus rapide que prévu. Ainsi, la plupart des postes présentent un solde légèrement positif dû à l'absence quasi totale de recrutements à partir de 2010. Les provisions pour les assurances en faveur du personnel furent par contre insuffisantes.

La politique active de formation instaurée en 2007 a également été reconduite intégralement en 2010. Cette année-là, 236 membres du personnel ont suivi au total 710 journées de formation. Ces formations s'inscrivent

De rekening **61117 «Uittredingsvergoedingen»** vertoont een zwaar tekort van 1 451 520,73 euro. Niet alleen waren er geen verkiezingen voorzien, bovendien hebben de resultaten van de vervroegde verkiezingen van juni 2010 tot een ongeziene verschuiving in het senatorenbestand — en dus tot fors meer uittredingsvergoedingen (+ 1 451 520 euro) — geleid.

De rekeningen **61118 «Secretariaatspersoneel Senatoren»** en **61119 «Secretariaat voorzitter en Fractievoorzitters»** vertonen een overschrijding van het budget van respectievelijk 290 698,46 en 159 947,88 euro. Deze overschrijdingen zijn te wijten aan opzegvergoedingen die enerzijds aan het personeel van niet herkozen senatoren en anderzijds aan dat van na de verkiezingen afgeslankte fracties dienden te worden uitbetaald. Bij de raming van die begrotingsposten werd zoals hiervoor vermeld niet uitgegaan van de veronderstelling dat er in 2010 nieuwe verkiezingen zouden komen en *a fortiori* niet dat die dergelijke verschuivingen zouden teweegbrengen.

De rekening 61119 omvat enerzijds de salarissen van het kabinetmedewerkers van de Senaatsvoorzitters van voor én van na de verkiezingen van juni en van de uittredende voorzitter van de Senaat vanaf juli, en anderzijds de enveloppes voor de aanwerving van administratieve en universitaire medewerkers die worden toegekend aan de fracties. Op 21 november 2007 heeft het Bureau van de Senaat beslist deze enveloppes vast te leggen op 63 500 euro per jaar per lid van elke fractie die is vertegenwoordigd in de vaste commissies van de Senaat (de zogenaamde «erkende» fracties). De andere fracties ontvangen 75 % van dit bedrag om hun secretariaatskosten te dekken.

De rekening **61120 «Afstandsvergoeding Senatoren»** vertoont een minderuitgave van 6 050,25 euro ten opzichte van het budget. De forfaitaire kilometervergoeding ten voordele van de Senatoren voor het woon-werkverkeer van en naar de Senaat wordt jaarlijks herzien en bedroeg voor het eerste semester 2010 0,3026 euro en voor het tweede semester 2010 0,3178 euro per kilometer.

612 Personeelskosten

De uitgaven voor het personeel waren ondanks het sneller dan verwacht overschrijden van de spilindex in lijn met de begroting. Zo vertonen de meeste posten een licht positief saldo als gevolg van het feit dat vanaf 2010 praktisch niet meer werd aangeworven. De voorzieningen voor verzekeringen ten voordele van het personeel waren dan weer niet voldoende.

Het actief opleidingsbeleid dat in 2007 een aanvang heeft genomen werd ook in 2010 onverminderd verdergezet. In 2010 hebben 236 personeelsleden voor een totaal van 710 dagen een opleiding gevolgd.

dans le plan général de formation du Sénat ou résultent des entretiens d'évaluation effectués en 2009 et 2010.

Le personnel s'est vu proposer des formations en informatique, en grammaire et orthographe néerlandaise, ainsi que des formations plus spécialisées comme l'archivage électronique, les adjudications publiques, les techniques d'évaluation, mais aussi les techniques de secourisme et la gestion psychologique de conflits (pour les agents de sécurité), etc.

En dehors de ces formations, la possibilité a également été offerte de suivre des formations données par des membres du personnel du Sénat, comme l'utilisation de Senline (intranet).

614 Communication, imprimés et documentation

Les dépenses des postes **61410 « Documents imprimés du Sénat »** et **61420 « Impression des Annales »** ont affiché respectivement une dépense réelle supérieure de 96 854,00 euros et une dépense réelle inférieure de 57 160,83 euros par rapport au montant budgétisé.

L'impact des élections anticipées de juin 2010 a été sensiblement différent pour ces deux postes de dépenses. Une année électorale entraîne une diminution du nombre d'assemblées plénières, ce qui explique l'économie réalisée pour l'impression des annales. Pour ce qui concerne les frais d'impression des documents du Sénat, il faut souligner que c'est surtout pendant la période suivant les élections et jusqu'à la fin de l'année 2010 que de nombreux documents ont été imprimés. Ainsi, les propositions de loi et les propositions de résolution ont totalisé pas moins de 4 081 pages. Une part relativement importante de ces coûts est sans nul doute liée à la réimpression des propositions de lois redéposées.

61430 « Communication »

Les dépenses liées à la communication externe se décomposent en deux parties : le système de caméras et la communication externe au sens strict. Le coût du système de caméras varie en fonction des activités parlementaires et a donc été inférieur au montant budgétisé. Dans la rubrique « Information », c'est la revue du Sénat, éditée par le service Communication, qui représente le coût le plus élevé. Celui-ci peut varier sensiblement selon que la revue paraît une ou deux fois. En 2010, les provisions pour ce poste ont été largement sous-utilisées.

Deze opleidingen passen in het algemeen opleidingsplan van de Senaat of zijn het resultaat van de evaluatiegesprekken die in 2009 en 2010 werden gevoerd.

Opleidingen in informatica, in Nederlandse grammatica en spelling en meer gespecialiseerde opleidingen met betrekking tot elektronisch archiveren, openbare aanbestedingen, evaluatietechnieken, maar ook EHBO-technieken, psychologische conflicthante ring voor veiligheidsagenten, enz., werden aan het personeel aangeboden.

Naast deze opleidingen werd eveneens de mogelijkheid geboden om opleidingen te volgen die door personeelsleden van de Senaat werden gegeven, zoals bijvoorbeeld het gebruik van Senline (intranet).

614 Communicatie, drukwerken en documentatie

De uitgaven voor de rekeningen **61410 « Gedrukte stukken van de Senaat »** en **61420 « Drukken Handelingen »** vielen respectievelijk 96 854 hoger en 57 160,83 euro lager uit ten opzichte van wat was begroot.

De invloed van de vervroegde verkiezingen van juni 2010 was heel verschillend voor deze twee uitgavenposten. Een verkiezingsjaar leidt tot minder plenaire vergaderingen, wat de besparing inzake het drukken van de handelingen verklaart. Wat de kosten met betrekking tot de gedrukte stukken van de Senaat betreft, was het zo dat voornamelijk tussen de verkiezingen en het einde van 2010 veel stukken zijn gedrukt. Het ging onder meer om 4 081 bladzijden aan wetsvoorstellen en resoluties. Hierbij zaten ongetwijfeld relatief veel kosten voor het opnieuw drukken van heringediende wetsvoorstellen.

61430 « Communicatie »

De uitgaven voor externe communicatie vallen uiteen in twee onderdelen, nl. deze voor het camera-systeem en deze voor de externe communicatie *strictu sensu*. De kost van het camerasysteem is functie van de parlementaire activiteiten en is dus lager uitgevallen dan begroot. De voornaamste kost onder de rubriek informatie is het tijdschrift van de Senaat dat door de dienst Communicatie wordt uitgegeven. Naargelang dit blad één dan wel twee maal verschijnt verschilt de kostprijs sterk. Over 2010 was de onderbenutting voor deze rubriek sterk.

615 Électricité, chauffage et eau

Les dépenses relatives au poste 615 affichent un excédent de 7 929,40 euros par rapport au montant budgétisé. Malgré l'augmentation des prix unitaires, les dépenses d'électricité, d'eau et de gaz ont en outre été inférieures à celles de 2009 en termes nominaux. Les mesures d'économie d'énergie comme le placement systématique de lampes économiques et de doubles vitrages expliquent en partie l'excédent. Les coûts afférents tant au bâtiment Régent qu'à la Maison des Parlementaires sont répercutés par la Chambre des représentants, mais de manière irrégulière, ce qui explique la forte augmentation des coûts comptabilisés pour le gaz à la Maison des Parlementaires et la diminution sensible de ceux-ci pour le bâtiment Régent. Il est à préciser que pour la Maison des Parlementaires, les montants repris ci-dessous représentent 50 % des frais alors que le Sénat n'occupe que 33 % des locaux.

Les dépenses payées par le Sénat pour ce poste sont les suivantes :

Électricité pour le bâtiment du Sénat	129 935,19
Électricité pour la Maison des Parlementaires	99 602,44
Électricité pour le bâtiment Régent	15 300,00
Consommation d'eau pour le bâtiment du Sénat	8 612,85
Consommation d'eau Maison Parlementaires + bâtiment Régent	10 566,83
Consommation de gaz pour le bâtiment du Sénat	78 854,72
Consommation de gaz pour la Maison des Parlementaires	83 884,23
Consommation de gaz pour le bâtiment Régent	<u>15 314,30</u>
Total	442 070,56

617 Entretien

Ce poste se subdivise en trois parties : l'entretien des locaux et la restauration du mobilier, les contrats d'entretien du matériel et les réparations ainsi que l'assurance pour les bâtiments.

Les excédents enregistrés pour les première et troisième parties de ce poste ont été largement réduits à néant par le dépassement du budget alloué pour les contrats d'entretien du matériel et les réparations.

Le poste 617 « Entretien » affiche donc une dépense totale supérieure de 25 295,72 euros par rapport au montant budgétisé pour l'année 2010.

615 Elektriciteit, verwarming en water

De uitgaven voor de rekening 615 vertonen een overschat op het begroot bedrag ten belope van 7 929,40 euro. Ondanks de stijgende eenheidsprijzen waren de uitgaven voor elektriciteit, water en gas bovendien nominaal lager dan in 2009. De energiebesparende maatregelen zoals de systematische plaatsing van spaarlampen en dubbele beglazing, liggen mede aan de basis van het overschat. De kosten met betrekking tot zowel het Regentgebouw als het Huis der Parlementsleden worden door de Kamer van volksvertegenwoordigers doorgerekend. Dat gebeurt onregelmatig wat de grote stijging respectievelijk daling in de geboekte kosten voor gas in het Huis der Parlementsleden respectievelijk het Regentgebouw verklaart. Er dient te worden opgemerkt dat de Senaat 50 % betaalt van de kosten van de hieronder vermelde posten met betrekking tot het Huis der Parlementsleden, alhoewel de Senaat slechts 33 % van de lokalen bezet.

De door de Senaat betaalde uitgaven voor deze post zijn als volgt :

Elektriciteit gebouw Senaat	129 935,19
Elektriciteit Huis der Parlementsleden	99 602,44
Elektriciteit Regentgebouw	15 300,00
Waterverbruik gebouw Senaat	8 612,85
Waterverbruik Huis der Parlementsleden en Regentgebouw	10 566,83
Gasverbruik gebouw Senaat	78 854,72
Gasverbruik Huis der Parlementsleden	83 884,23
Gasverbruik Regentgebouw	<u>15 314,30</u>
Totaal	442 070,56

617 Kosten voor onderhoud

De kosten voor onderhoud vallen uiteen in drie onderdelen, nl. onderhoud lokalen en restauratie meubilair, onderhoudscontracten materieel en herstellingen en de verzekering voor de gebouwen.

De overschotten voor het eerste en het derde onderdeel werden meer dan tenietgedaan door de overschrijding van het onderdeel « Onderhoudscontracten voor materieel en herstellingen ».

Het totaal van de klasse 617 « Onderhoud » vertoont globaal dan ook een tekort van 25 295,72 euro ten opzichte van de begroting voor het jaar 2010.

618 Travaux

La majeure partie des travaux prévus pour 2010 ont été réalisés, à savoir la dernière phase de la restauration des fenêtres et de l'amélioration de leur isolation, l'isolation d'un grenier et le placement de pare-soleil.

Pour le reste, une série de petits travaux ont été effectués pour un montant total de 99 993,94 euros.

619 Mobilier, matériel et œuvres d'art du Sénat

Les dépenses totales pour le poste 619 étaient globalement inférieures de 63 232,22 euros par rapport au montant budgétisé.

La plupart des bureaux avaient déjà été équipés auparavant de mobilier adapté aux besoins actuels, si bien que ce poste affiche en 2010 un excédent budgétaire de 17 619,83 euros.

En ce qui concerne les dépenses pour les œuvres d'art, les acquisitions et les restaurations ont été, en 2010, moins nombreuses que prévu. Des objets d'art, destinés essentiellement au restaurant classique, ont été achetés conjointement avec la Chambre pour un montant de 16 093 euros.

620 Relations bilatérales et protocole

Les enveloppes budgétaires qui ont été octroyées aux commissions permanentes, aux comités d'avis, aux groupes de travail et aux commissions spéciales du Sénat ont été utilisées à hauteur de 75 % environ en 2010.

Les postes «Délégations belges à l'étranger», «Déjeuners de travail, réceptions et réceptions exceptionnelles», «Célébrations nationales» et «Obligations protocolaires» affichent de nouveau une sous-utilisation globale équivalente à 291 426,98 euros, soit près de la moitié du budget alloué, ce qui s'explique sans doute par la période électorale.

621 Voitures de service

En gros, les dépenses pour les voitures de service peuvent être subdivisées en quatre rubriques : les frais de leasing, le prix du carburant, les assurances et les petites réparations. Globalement, ces dépenses ont été inférieures de 32 554,95 euros par rapport au montant budgétisé.

618 Werken

Van de geplande werken voor 2010 werd het grootste deel uitgevoerd, nl. de laatste fase van de restauratie en verbeterde isolatie van de ramen, de isolatie van een zolder en het plaatsen van zonnewering.

Anderzijds werden er een reeks kleinere werken uitgevoerd voor een totaalbedrag van 99 993,94 euro.

619 Meubilair, Materieel en Kunst in de Senaat

De uitgaven voor de klasse 619 waren globaal 63 232,22 euro lager dan begroot.

De meeste burelen werden vroeger reeds voorzien van aan de hedendaagse noden aangepast meubilair waardoor de begroting voor deze post in 2010 een overschat laat noteren van 17 619,83 euro.

Wat betreft de uitgaven voor kunstwerken, werden in 2010 minder aankopen en restauraties gedaan dan gepland. Voornamelijk voor het klassiek restaurant werden samen met de Kamer voor een bedrag van 16 093 euro aan kunstobjecten gekocht.

620 Bilaterale betrekkingen en protocol

De budgettaire enveloppes die werden toegekend aan de vaste commissies, de adviescomité's, de werkgroepen en aan de bijzondere commissies van de Senaat, werden in 2010 voor zo'n 75 % benut.

De posten «Belgische delegaties in het buitenland», «Werk lunches, Recepties en Uitzonderlijke ontvangsten», «Nationale vieringen» en «Protocolaire verplichtingen», vertonen opnieuw een globale onderbenutting van 291 426,98 euro, of bijna 50%, allicht te wijten aan de verkiezingsperiode.

621 Dienstwagens

De uitgaven voor de dienstwagens kunnen *grossso modo* worden onderverdeeld in vier delen, nl. de leasingkosten, de prijs van de brandstof, de uitgaven voor de verzekeringen en de kleine herstellingen. Globaal vielen die uitgaven 32 554,95 euro lager uit dan begroot.

622 Relations multilatérales

Les dépenses pour les subventions aux assemblées et organisations interparlementaires ont été inférieures de 256 727,86 euros par rapport au montant budgétisé. Les élections sont à l'origine d'une baisse de la participation.

Les dépenses pour l'UIP et l'Assemblée parlementaire de l'OTAN peuvent être prévues avec exactitude.

La sous-utilisation concerne essentiellement les rubriques suivantes :

- Conseil de l'Europe;
- OSCE — Frais de fonctionnement de la délégation;
- Missions d'observation électorales;
- Relations interparlementaires au sein de l'Union européenne;
- Missions multilatérales diverses;
- Partenariat parlementaire Asie-Europe.

623 Restaurant

La sous-utilisation du budget (- 74,146 euros) est sans aucun doute liée à la dissolution des Chambres en vue des élections anticipées de juin.

624 TIC

Les dépenses effectuées pour ce poste en 2010 ont été inférieures d'environ 5 % au montant prévu.

630 Dépenses exceptionnelles

Un poste de dépenses unique avait été prévu pour l'exercice budgétaire 2010 en vue de l'organisation d'activités dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne (UE) durant le second semestre de l'année 2010.

En fin de compte, on a toutefois enregistré des dépenses de ce type pour un montant total de 202 816,66 euros, si bien qu'on a réalisé une économie de 47 183,34 euros par rapport à la somme budgétisée.

622 Multilaterale betrekkingen

De uitgaven voor de subsidies aan de interparlementaire verenigingen en organisaties vielen 256 727,86 euro lager uit dan begroot. Omwille van de verkiezingen viel een verminderde deelname te noteren.

De uitgaven van de IPU en de Parlementaire Navovereniging kunnen exact worden begroot.

De onderbenutting is voornamelijk terug te vinden bij de rubrieken :

- Raad van Europa;
- OVSE — Werkingskosten van de delegatie;
- Waarnemingen van verkiezingen;
- Interparlementaire relaties Europese Unie;
- Diverse multilaterale opdrachten;
- Parlementair partnerschap Azië-Europa.

623 Restaurant

De onderbenutting (- 74,146 euro) heeft ongetwijfeld te maken met de ontbinding voor de vervroegde verkiezingen van juni.

624 ICT

De uitgaven voor dit onderdeel waren in 2010 zo'n 5 % lager dan voorzien.

630 Uitzonderlijke uitgaven

Voor het begrotingsjaar 2010 was een eenmalige uitgavenpost voorzien voor het organiseren van activiteiten in het kader van het Belgisch EU-voorzitterschap tijdens de tweede helft van 2010.

Uiteindelijk werd er wel voor een totaalbedrag van 202 816,66 euro aan dergelijke uitgaven geboekt, wat een besparing van 47 183,34 euro opleverde ten opzichte van het begrote bedrag.

650 Frais de fonctionnement Maison des parlementaires et Bâtiment Régent

Les frais liés aux travaux effectués cette année (pour un total de 397 050 euros) à la Maison des Parlementaires, bâtiment ancien et de grande valeur, ont été largement inférieurs aux provisions en raison du report de certains chantiers.

B) RECETTES DU SÉNAT

Ainsi qu'il a été précisé à la page 2, les recettes du Sénat en 2010 se composaient :

de la dotation au Sénat	64 699 000,00 euros
des produits financiers et remboursements divers	<u>386 216,56 euros</u>
Total	65 085 216,56 euros

Par comparaison : en 2009, la dotation du Sénat atteignait encore 65 685 000,00 euros et les produits financiers s'élevaient à 359 195,26 euros.

C) RÉCAPITULATIF

Les comptes du *Sénat* pour l'exercice 2010 sont clôturés sur un solde négatif, de cette fois 4 923 813,84 euros, à savoir le total des recettes du Sénat (65 085 216,56 euros) diminué du total des dépenses exposées pour le Sénat (70 009 030,40 euros). En 2009, les recettes du Sénat ont atteint un total de 66 044 195 euros et ses dépenses un total de 67 116 640 euros, si bien que le budget du Sénat au sens strict a accusé un déficit de 1 072 445 euros.

III. DOTATIONS AUX PARTIS POLITIQUES

A) DOTATIONS REÇUES

Une somme de 10 187 000 euros a été inscrite au budget général des dépenses 2010 (*Moniteur belge* du 3 février 2010 — Première édition).

B) TRANSFERTS EN FAVEUR DES PARTIS POLITIQUES

En 2010, un total de 9 947 386,62 euros a été payé au titre du financement des partis politiques. La sous-utilisation de 239 613,38 euros dans le montant prévu de 10 187 000,00 euros est due, dans une très petite mesure, au fait que les dotations aux différents partis politiques ont globalement été légèrement revues à la baisse après les élections anticipées de juin 2010 en

650 Werkingskosten Huis der Parlementsleden en Regentgebouw

De kosten voor werken aan het oude, waardevolle gebouw van het Huis der Parlementsleden waren dit jaar veel lager (397 050 euro) dan de voorzieningen omwille van het feit dat bepaalde werken nog niet werden uitgevoerd.

B) INKOMSTEN VAN DE SENAAT

Zoals reeds op pagina 2 vermeld, bestonden de inkomsten van de Senaat in 2010 uit :

de dotatie aan de Senaat van	64 699 000 euro
de financiële opbrengsten en diverse terugstortingen van	<u>386 216,56 euro</u>
Totaal	65 085 216,56 euro

Ter vergelijking : in 2009 bedroeg de dotatie voor de Senaat nog 65 685 000 euro en bedroegen de financiële opbrengsten 359 195,26 euro.

C) RECAPITULATIE

De rekeningen van de *Senaat* van het dienstjaar 2010 worden afgesloten met een negatief saldo, dit keer van 4 923 813,84 euro, zijnde het totaal van de inkomsten van de Senaat (65 085 216,56 euro) verminderd met het totaal van de uitgaven voor de Senaat (70 009 030,40 euro). In 2009 bedroeg het totaal van de inkomsten van de Senaat 66 044 195 euro tegenover 67 116 640 euro aan uitgaven, wat toen resulterde in een tekort van 1 072 445 euro voor het budget van de Senaat *stricto sensu*.

III. DOTATIES AAN DE POLITIEKE PARTIJEN

A) ONTVANGEN DOTATIE

In de algemene uitgavenbegroting 2010 (*Belgisch Staatsblad* 3 februari 2010 — Eerste editie) werd een bedrag van 10 187 000 euro ingeschreven.

B) DOORSTORTINGEN AAN DE POLITIEKE PARTIJEN

In 2010 werd voor de financiering van de politieke partijen 9 947 386,62 euro betaald. De onderbenutting van het voorziene bedrag van 10 187 000 met 239 613,38 euro is voor een miniem deel te wijten aan het feit dat na de onverwachte verkiezingen van juni 2010, door het geslonken aantal uitgebrachte geldige stemmen, de dotaties aan de verschillende

raison de la diminution du nombre de votes émis valablement. Cet effet a été plus qu'annulé par le dépassement inattendu de l'indice-pivot en août 2010. L'excédent est toutefois essentiellement dû au fait que la Commission de contrôle des dépenses électorales et de la comptabilité des partis politiques a décidé de ne plus verser de dotation légale à l'ASBL AFFN (FN).

IV. CONCLUSION

Pour les deux volets réunis (Sénat et Financement des partis politiques), l'année 2010 a été clôturée sur un solde négatif de 4 684 200,46 euros, alors qu'un déficit de 5 021 685 euros avait été budgétisé. Ce déficit a été financé sur fonds propres. Ce déficit important et inédit a découlé de ce que le gouvernement a octroyé au Sénat une dotation inférieure de 5 321 685 euros à ce qu'il avait demandé (somme correspondant aux dépenses prévues, à savoir 70 020 685 euros).

La limitation du déficit par rapport aux prévisions, malgré la réduction de la dotation (64 699 000 au lieu de 65 685 000 euros), malgré l'indexation survenue en octobre qui n'avait pas été budgétisée et malgré les dépenses imprévisibles engendrées par les indemnités de départ des sénateurs (supplément de 1 451 520 euros) et par les indemnités de préavis de leur personnel (supplément de 290 698 euros), révèle l'ampleur des économies réalisées en 2010.

Une comparaison entre le budget et les dépenses de l'exercice comptable 2010 est reproduite ci-après.

partijen globaal lichtjes zakten. Dat effect werd dan weer meer dan tenietgedaan door het feit dat de spilindex in augustus 2010 onverwacht werd overschreden. Het overschot is evenwel voornamelijk te wijten aan de beslissingen van de Controlecommissie betreffende de verkiezingsuitgaven en de boekhouding van de politieke partijen om niet langer over te gaan tot betaling aan de VZW AFFN (FN).

IV. BESLUIT

Voor de twee onderdelen (Senaat én Financiering Politieke partijen) samen werd het jaar 2010 met een negatief saldo van 4 684 200,46 euro afgesloten terwijl een tekort van 5 021 685 euro was gebudgetteerd. Dat tekort werd gefinancierd uit eigen middelen. Dat ongewoon grote tekort vloeide voort uit het feit dat de regering de Senaat een dotatie heeft toegekend die 5 321 685 euro lager lag dan wat door de Senaat was gevraagd (een bedrag gelijk aan de voorziene uitgaven, nl. 70 020 685 euro).

Dat ondanks de gedaalde dotatie (64 699 000 ten overstaan van 65 685 000), de niet gebudgetteerde indexering vanaf oktober, en de niet te voorziene uittredingsvergoedingen voor senatoren (meeruitgave 1 451 520) en opzegvergoedingen voor hun personeel (meeruitgave 290 698), het tekort kleiner uitviel dan voorzien, wijst op de grote besparingen die in 2010 zijn gerealiseerd.

Hierna vindt u een vergelijking tussen de begroting en de uitgaven voor het boekjaar 2010.

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
61110 SÉNATEURS					
6111010 Indemnités sénatoriales	Senatoriale vergoedingen	5.645.500	5.447.842,01	-3.50	
6111011 Frais forfaitaires	Forfaitaire kosten	1.580.800	1.525.395,93	-3.50	
6111020 Allocations familiales	Kinderbijslagen	28.000	20.597,70	-26.44	
6111030 Pécule de vacances	Vakantiegeld	433.000	423.872,64	-2.11	
6111040 Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	208.400	202.755,51	-2.71	
6111050 Intervention assurance maladie-invalidité	Bijdrage ziekte- en invaliditeitsverzekering	100.000	82.436,93	-17.56	
6111060 Cours de langues	Taalcursussen	30.000	23.004,00	-23.32	
6111070 Autres assurances	Andere verzekeringen	105.000	93.217,02	-11.22	
6111080 Matériel informatique sénateurs	Informaticamateriaal Senatoren	40.000	77.667,84	94,17	
6111090 GSM & téléphone sénateurs	GSM & Telefoon Senatoren	100.000	72.227,62	-27,77	
6111091 Médailles sénateurs	Medailles Senatoren	23.000	29.941,17	30,18	
61112 INDEMNITÉS BUREAU		VERGOEDINGEN BUREAU			
6111210 Indemnité Présidence	Vergoeding Voorzitter	79.700	79.910,67	0,26	
6111211 Frais forfaitaires indemnité Présidence	Forfaitaire kosten Voorzittersvergoeding	22.300	22.374,99	0,34	
61112201 Indemnité fonctions suppl. Président	Verg.blik. functies Voorzitter	57.250	57.355,68	0,50	
61112202 Indemnité fonctions suppl. membres du bureau	Verg.blik. functies Bureauleden	123.200	119.461,84	-3,03	
61112203 Indemnité fonctions suppl. chefs de groupe	Verg.blik. functies fractievoorzitters	147.100	154.514,19	5,04	
61112204 Indemnité fonctions suppl. présidents de commission	Verg.blik. functies commissievoorzitters	60.200	55.221,76	-8,27	
61112211 Défraitement fonct. suppl. président	Kostenvergoeding blik. fie Voorzitter	34.600	34.521,39	-0,23	
61112212 Défraitement fonct. suppl. membres du Bureau	Kostenvergoeding blik. fie bureauleden	74.000	71.677,02	-3,14	
61112213 Défraitement fonct. suppl. présidents de groupe	Kostenvergoeding blik. fie Fractievoorzitters	88.250	92.708,45	5,05	
61112214 Défraitement fonct. suppl. présidents commission	Kostenvergoeding blik. fie Commissievoorzitters	36.200	33.133,37	-8,47	
6111350 Indemnité de décès sénateurs	Overlijdensvergoeding senatoren	0	13.517,78		
	Total des comptes 61110, 61112	Totaal rekeningen 61110, 61112	9.016.500	8.733.535,51	-3,14
61111 SUBS. CAISSE DE RETRAITE DES SÉNATEURS		SUBS. AAN PENSIOENKAS VOOR SENATOREN			
	Total compte 61111	Totaal rekening 61111	4.040.660	4.040.660,00	0
61114 ABONN. CHEMINS DE FER SÉNATEURS HONORAIRES		SPOORWEGABONNEMENT ERESENATOREN			
	Total compte 61114	Totaal rekening 61114	65.000	57.141,84	-12,09

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
61115 SECRÉTARIATS DES GROUPES POLITIQUES					
611151 Salaires des secrétaires de groupe					
61115101 Subsides ordinaires CD&V	Gewone subsidies CD&V	913.000	725.1140,53	-20,58	
61115102 Subsides ordinaires PS	Gewone subsidies PS	532.500	790.803,00	48,51	
61115103 Subsides ordinaires SP à	Gewone subsidies SP à	456.500	496.991,61	8,87	
61115104 Subsides ordinaires MR	Gewone subsidies MR	837.000	720.209,17	-13,95	
61115105 Subsides ordinaires Open-VLD	Gewone subsidies Open-VLD	684.500	538.622,79	-21,31	
61115106 Subsides ordinaires cdH	Gewone subsidies cdH	380.500	343.748,49	-9,66	
61115107 Subsides ordinaires N-VA	Gewone subsidies N-VA	0	537.685,56	100,00	
61115108 Subsides ordinaires GROEN!	Gewone subsidies GROEN!	151.000	151.313,01	0,21	
61115109 Subsides ordinaires ECOLO	Gewone subsidies ECOLO	380.500	382.154,61	0,43	
61115111 Subsides ordinaires VLAAMS BELANG	Gewone subsidies VLAAMS BELANG	608.500	496.229,07	-18,45	
61115201 Subsides extraordinaires CD&V	Buitengewone subsidies CD&V	107.500	85.105,23	-20,83	
61115202 Subsides extraordinaires PS	Buitengewone subsidies PS	62.500	92.811,63	48,50	
61115203 Subsides extraordinaires SP.a	Buitengewone subsidies SP.a	54.000	58.328,85	8,02	
61115204 Subsides extraordinaires MR	Buitengewone subsidies MR	98.500	82.174,80	-16,57	
61115205 Subsides extraordinaires Open-VLD	Buitengewone subsidies Open-VLD	80.500	67.209,54	-16,51	
61115206 Subsides extraordinaires cdH	Buitengewone subsidies cdH	45.000	40.343,67	-10,35	
61115207 Subsides extraordinaires N-VA	Buitengewone subsidies N-VA		63.104,82	100,00	
61115209 Subsides extraordinaires ECOLO	Buitengewone subsidies ECOLO	45.000	44.851,14	-0,33	
61115211 Subsides extraordinaires VLAAMS BELANG	Buitengewone subsidies VLAAMS BELANG	71.500	58.239,30	-18,55	
611153 Mise à jour mat. Inform. Secrétaireats de groupe	Update informaticamateriaal fractieessecretariaten	20.000	36.170,98	80,85	
	Total compte 61115		6.655.500	6.893.253,50	3,57
61117 INDEMNITÉS DE DÉPART					
6111710 Indemnités de départ + Frais forfaitaires indemnités de départ	Afscheidsvergoedingen + Forfaitaire vergoedingen bij afscheid	1.055.000	2.328.675,17	120,73	
6111720 Allocations familiales	Kinderbijslagen	2.500	12.080,45	383,22	
6111730 Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	38.200	64.256,00	68,21	
6111740 Remboursement des cotisations mutuelle	Terugbetaling ziektenfondsbijdragen	15.000	14.348,32	-4,34	
6111750 Autres assurances	Andere verzekeringen	12.000	12.835,14	6,96	
6111760 Indemnités de départ Bureau	Afscheidsvergoedingen Bureau	88.350	230.375,65	160,75	
	Total compte 61117	1.211.050	2.662.570,73	119,86	

Article budgettaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
61118 PERSONNEL DU SECRÉTARIAT DES SÉNATEURS		SECRETARIAATSPERSONEEL SENATOREN			
6111810 Personnel du secrétariat des sénateurs		Secrétariaatspersoneel Senatoren			
	Total compte 61118	Totaal rekening 61118	7.333,000	7.623.698,46	3,96
SECRÉTARIAT PRÉSIDENCE ET PRÉSIDENTS DE GROUPE		SECRETARIAAT VOORZITTER EN FRACHTIEVOORZITTERS			
6111910 Secrétaireat Présidence du Sénat		Secrétariaat Voorzitter van de Senaat	411.750	91.349,81	-77,81
61119110 Secrétaireat Président sortant du Sénat		Secrétariaat uitstredend Voorzitter van de Senaat	0	402.142,38	100,00
6111920 Secrétaireat présidents de groupe du Sénat		Secrétariaat fractievoorzitters van de Senaat	4.500.000	4.578.205,69	1,74
	Total compte 61119	Totaal rekening 61119	4.911.750	5.071.697,88	3,26
61120 INDEMNITÉS DE DISTANCE SÉNATEURS		AFSTANDSVERGOEDING SENATOREN			
6112010 Indemnités de distance sénateurs		Afstandsvergoeding senatoren			
	Total compte 61120	Totaal rekening 61120	310.000	303.949,75	-1,95
612 FRAIS DE PERSONNEL		PERSONEELSKOSTEN			
61210+61211 Personnel statutaire		Statutair personeel	25.653.000	25.566.888,04	-0,34
61212 Déplacement domicile-lieu de travail		Woon-werkverkeer	891.000	891.304,61	0,03
61213 Indemnité de tenue		Kledijvergoeding	49.400	48.579,45	-1,66
61214 Notes d'honoraires du personnel freelance		Ereloonnota's free-lance personeel	85.000	68.400,80	-19,53
61216 Traitements des médecins		Wedden Geneesheren	137.000	136.817,64	-0,13
61217 Traitement du commandant militaire du Parlement		Wedde Militair Bevelhebber van het Parlement	7.800	9.070,87	16,29
61220 Cours de langues		Taalcursussen	25.000	14.980,00	-40,08
61230 Assurances		Verzekeringen	520.000	587.195,90	12,92
61231 Frais d'examen		Examenkosten	20.000	33.779,56	68,90
61232 Formations		Opleidingen	150.000	73.312,98	-51,12
61233 Uniformes et tenues de travail		Uniformen en werkkleij	85.000	52.392,89	-38,36
61234 Remboursement frais PC à charge de l'employeur		Terugbetaling PC-kosten eigen a/d werkgever	75.000	169.703,64	126,27
	Total compte 612	Totaal rekening 612	27.698.200	27.652.426,38	-0,17
613 FOURNITURES DE BUREAU		BUREELBENODIGDHEDEN			
	Total compte 613	Totaal rekening 613	190.000	141.123,40	-25,72

Article budgéttaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
614 COMMUNIC., DOC. IMPRIMÉS ET DOCUMENTAT.					
61410 Documents imprimés du Sénat					
61420 Impression Annales	Drukken Handelingen		100.000	42.839,17	-57,16
61430 Communication, Information, Publications - système Caméra	Communicatie - Informatie - publicaties - camerasysteem				
Systèmes caméras	Camerasysteem		77.000	20.948,09	-72,79
Information	Informatie		100.000	19.676,67	-80,32
61440 Documentation – Agence Belga, journaux, codes, archives	Documentatie - Belga, kranten, wetboeken, archief		875.000	828.652,16	-5,30
Total compte 614	Totaal rekening 614		1.852.000	1.708.969,77	-7,72
615 ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE ET EAU					
61510 Total compte 615	Totaal rekening 615		450.000	442.070,56	-1,76
616 BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT					
61610 Total compte 616	Totaal rekening 616		350.000	261.482,47	-25,29
617 ENTRETIEN					
61710 Entretien des locaux et restauration du mobilier	ONDERTHOUD	Onderhoud lokalen en restauratie van het meubilair	270.000	234.736,08	-13,06
61720/61730 Contrats d'entretien du matériel et réparations		Onderhoudscontracten voor het materieel en herstellingen	200.000	269.062,19	34,53
6171040 Assurances bâtiments		Verzekeringen gebouwen	37.100	28.597,45	-22,92
Total compte 617	Totaal rekening 617		507.100	532.395,72	4,99
618 TRAVAUX					
61810 Total compte 618	Totaal rekening 618		680.000	580.006,06	-14,70
619 MOBILIER, MATERIEL ET OEUVRES D'ART DU SÉNAT					
61910 Mobilier	MEUBILAIR, MATERIEEL EN KUNST IN DE SENAAUT	Meubilair	75.000	57.380,17	-23,49
61920 Matériel	Materieel		130.000	148.668,08	14,36
Oeuvres d'art, Assurances, Restaurations, Encadrements etc..	Kunstwerken, Verzekeringen, Restauraties, Inkaderingen enz..		90.000	25.719,53	-71,42
Total compte 619	Totaal rekening 619		295.000	231.767,78	-21,43
61			65.565.760,00	66.936.749,81	2,09

Article budgétaire Begrotingsartikel	Liberé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
RELATIONS BILATÉRALES					
620	Frais de fonct. et de voyage des commissions	Werkings- en reiskosten commissies	180.000	135.610,09	-24,66
620110	Délégations belges à l'étranger	Belgische delegaties in het buitenland			
62011110	Missions du Bureau à l'étranger	Opdrachten van het Bureau naar het buitenland	30.000	0,00	-100,00
62011120	Missions du Collège à l'étranger	Opdrachten van het College naar het buitenland	15.000	0,00	-100,00
62011110	Autres missions du Sénat	Andere senatoriale opdrachten	40.000	21.029,19	-47,43
62012	Réception de délégations étrangères, Diplomatie parlementaire et activités dans le cadre d'accords de coopération	Ontvangst buitenlandse delegaties, Parlementaire diplomatie en activiteiten binnen samenwerkingsakkoorden	110.000	29.821,95	-72,89
620122	Colloques et autres événements	Colloquia en andere evenementen	40.000	1.443,54	-96,39
62013	Protocole et relations publiques	Protocol en public relations			
6201303	Déjeuners de travail réceptions et réceptions exceptionnelles	Werklunches, Recepties en uitzonderl. ontvangst	80.000	69.820,08	-12,72
62013042	Célébrations nationales (11/11, 15/11 & 8/05)	Nationale vieringen (11/11, 15/11 & 8/05)	120.000	82.042,43	-31,63
6201318	Journées portes ouvertes (21/07 & journée du patrimoine)	Openhuisdagen (21/07 & monumentendag)	25.000	0,00	-100,00
	Obligations protocolaires	Protocolaire verplichtingen	35.000	19.605,96	-43,98
6201321	Protocole Présidence	Protocol Voorzitterschap	45.000	15.165,51	-66,30
6201350	Divers	Diversen	5.000	14.644,36	192,89
	Total compte 620	Totaal rekening 620	725.000	389.183,11	-46,32
621	VOITURES DE SERVICE ET DE LOCATION	DIENST- EN HUURWAGENS			
	Total compte 621	Totaal rekening 621	145.325	112.770,05	-22,40
622	REL. MULTILATERALES ET SUBV. ORG. INTERN.	MULTILATERALE BETREKKINGEN EN TOELAGEN INTERNATIONALE ORGANISATIES			
6221010	Union Interparlementaire	Interparlementaire Unie	139.900	139.900,00	0,00
6222010	Assemblée parlementaire de l'OTAN	Parlementaire Navo-vereniging	116.000	116.000,00	0,00
6223010	Benelux	Benelux	40.000	34.684,16	-13,29
6224010	U.E.O.	WEU	54.350	45.797,51	-15,74
6225010	Conseil de l'Europe	Raad van Europa	134.500	89.261,81	-33,63
6226010	Pro Legge	Pro Legge	7.300	1.300,00	-82,19

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
6228010	Cotisation à l'OSCE	OVSE – Lidmaatschap	35.600	34.700,25	-2,53
6228020	OSCE – Frais de fonctionnement de la délégation	OVSE – Werkingskosten van de delegatie	80.000	28.977,44	-63,78
6228030	Mission d'observations d'élections	Waarnemingen van verkiezingen	25.000	16.687,01	-33,25
6229010	CERDP	CERDP	6.000	6.177,26	2,95
6229110	Union Européenne	Europese Unie	47.350	23.475,87	-50,42
6229210	Comité consultatif pour l'égalité des chances - Europe	Adviescomité gelijke Kansen - Europa	3.300	0,00	-100,00
6229410	C.I.E.E. (Conférence interparl. Européenne de l'Espace)	C.I.E.E. (Europese Ruimtevaartconferentie)	13.400	2.359,32	-82,39
62295100	Association des Secrétaires-généraux des parlements	Vereniging van secretarissen-generaal van de parlementen	8.650	6.634,98	-23,30
62296100	Conférence des Présidents	Conferentie van de Voorzitters	26.000	7.842,93	-69,83
62296200	Sénats d'Europe	Europese Senaten	5.250	5.895,25	12,29
62297100	Accord Euro-Méditerranée	Euro-Mediterrane PA	25.500	7.563,84	-70,34
62298	Partenariat parlementaire Asie-Europe	Parlementair partnerschap Azië-Europa	45.000	23.640,64	-47,47
62299	Missions multilatérales diverses	Diverse multilaterale opdrachten	38.500	3.973,87	-89,68
	Total compte 622	Totaal rekening 622	851.600	594.872,14	-30,15
623 RESTAURANT		RESTAURANT			
	Total compte 623	Totaal rekening 623	319.000	244.853,91	-23,24
624 TIC		ICT			
	Total compte 624	Totaal rekening 624	450.000	426.869,99	-5,14
625 TÉLÉPH. FIXE, FAX ET PORTABLES, ET TÉLÉGR.		VASTE TELEFOON, FAX EN GSM EN TELEGRAMMEN			
	Total compte 625	Totaal rekening 625	150.000	84.175,08	-43,88
626 FRAIS D'EXPÉDITION		KOSTEN VOOR VERZENDINGEN			
	Total compte 626	Totaal rekening 626	53.000	21.876,34	-58,72
627 CAFETERIA - ÉCONOMAT		KOFFIEKAMER - ECONOMAAT			
	Total compte 627	Totaal rekening 627	135.000	121.040,68	-10,34
628 DÉPENSES DIVERSES ET PRÉVENTION		DIVERSE UITGAVEN EN PREVENTIE			
	Total compte 628	Totaal rekening 628	58.000	70.276,94	21,17

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	%
			2010	2010	+/-
630 DEPENSES EXCEPTIONNELLES					
	UITZONDERLIJKE UITGAVEN	Totaal rekening 630	250.000	202.816,66	-18,87
	Total compte 630				
640 AVANT. SOC. PERS. STATUTAIRE + POLITIQUE		SOCIALE VOORDELEN STATUTAIRE EN POL. PERSONEEL			
	Total compte 640	Totaal rekening 640	683.000	580.595,69	-14,99
645 TAXE REGIONALE - BATIMENT REGENT		GEWESTBELASTING REGENTGEBOUW			
	Total compte 645	Totaal rekening 645	15.000	0,00	-100,00
650 FRAIS DE FONCTIONNEMENT MAISON DES PARLEMENTAIRES ET BATIMENT REGENT		WERKINGSKOSTEN HUIS DER PARLEMENTSLEDEN EN REGENTGEBOUW			
	Total compte 650	Totaal rekening 650	620.000	222.950,00	-64,04
61116 FINANCEMENT PARTIS POLITIQUES		FINANCIERING POLITIEKE PARTIJEN		70.020,685	-0,02
	Budget total du Sénat	Totaal begroting Senaat			
6111610 Financement CD&V		Financiering CD&V	1.933.000	1.477.454,91	-23,57
6111611 Financement PS		Financiering PS	1.059.000	1.210.555,56	14,31
6111612 Financement SPA		Financiering SPA	1.039.500	1.006.738,26	-3,15
6111613 Financement MR		Financiering MR	1.255.500	1.104.960,54	-11,99
6111614 Financement Open-VLD		Financiering Open-VLD	1.264.500	1.061.214,18	-16,08
6111615 Financement cdH		Financiering cdH	645.500	605.772,33	-6,15
6111616 Financement LDD		Financiering LDD	406.000	340.169,22	-16,21
6111617 Financement GROEN!		Financiering GROEN!	430.500	440.056,98	2,22
6111618 Financement Ecolo		Financiering Ecolo	638.000	617.307,72	-3,24
6111619 Financement F.N.		Financiering F.N.	300.000	0,00	-100,00
6111620 Financement Vlaams Belang		Financiering Vlaams Belang	1.215.500	1.006.515,27	-17,19
61116220 Financement N-VA		Financiering N-VA	0	962.480,88	100,00
61116240 Financement Parti Populaire		Financiering Parti Populaire	0	114.160,77	100,00
	Budget total Financement partis politiques	Totaal begroting financiering politieke partijen	10.187.000	9.947.386,62	-2,35
Total classe 6		Totaal klasse 6	80.207,685	79.956,417,02	-0,31

EXPOSÉ DU BUDGET 2012

INTRODUCTION

Sur la base des chiffres transmis par l'administration, le Collège des Questeurs soumet la proposition de budget suivante pour l'année 2012.

Le budget des dépenses du Sénat comporte deux volets distincts :

- le budget de fonctionnement proprement dit du Sénat;
- l'exécution de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques.

Le budget de fonctionnement proprement dit du Sénat est composé des quatre grands postes suivants :

- la rémunération des sénateurs et des anciens sénateurs;
- le personnel politique d'appui des sénateurs et des groupes politiques;
- le personnel statutaire du Sénat;
- les frais de fonctionnement de l'institution.

Le premier poste englobe les indemnités des sénateurs, les indemnités supplémentaires des membres du bureau et des présidents de commission, la contribution à la caisse de retraite des sénateurs, les indemnités de déplacement et les indemnités de départ. Il représente 20,86 % du budget du Sénat.

Le deuxième poste comprend les subsides ordinaires et extraordinaires alloués aux secrétariats des groupes politiques, ainsi que les dépenses relatives au personnel de secrétariat des sénateurs, des présidents de groupe, des autres membres du bureau et des présidents de commission. Pour 2012, on tient compte d'un sénateur indépendant déclaré au septième mois de l'année 2011. Ce poste représente 28,56 % des dépenses prévues.

Le troisième poste englobe le coût du personnel statutaire du Sénat et représente 40,60 % du budget. L'administration du Sénat compte 365 membres du personnel (contre 375 l'année passée), dont 124 de niveau universitaire (contre 130 l'année passée). Les 30 agents de sécurité chargés d'assurer la sécurité de l'ensemble du Palais de la Nation font tous partie du personnel du Sénat.

Enfin, les frais de fonctionnement du Sénat (y compris ceux liés aux relations bilatérales et multi-

TOELICHTING BIJ DE BEGROTING 2012

INLEIDING

Op basis van de cijfers overgemaakt door de administratie, legt het College van Quaestoren het volgende voorstel van budget voor het jaar 2012 voor.

De begroting van de uitgaven van de Senaat bestaat uit twee afzonderlijke delen :

- de eigenlijke werkingsbegroting van de Senaat;
- de uitvoering van de wet 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle op de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen.

De vier grote onderdelen van de eigenlijke werkingsmiddelen van de Senaat zijn :

- de vergoeding van de senatoren en de gewezen senatoren;
- het politieke personeel ter ondersteuning van de senatoren en de fracties;
- het statutair personeel van de Senaat;
- de werkingskosten van de instelling.

Het eerste deel omvat de senatoriale vergoedingen, de bijkomende vergoedingen voor de leden van het bureau en voor de commissievoorzitters, de bijdrage aan de pensioenkas voor senatoren, de afstandsvergoedingen en de afscheidsvergoedingen. Samen vertegenwoordigt dit 20,86 % van het budget van de Senaat.

Het tweede onderdeel omvat de gewone en de bijkomende subsidies aan de fractiesecretariaten, de uitgaven voor het secretariaatspersoneel van de individuele senatoren, van de fractievoorzitters en van de andere bureauleden, alsook van de commissievoorzitters. Voor 2012 wordt rekening gehouden met de één onafhankelijke senator bekend sinds juli 2011. Deze post vertegenwoordigt 28,56 % van de voorziene uitgaven.

De derde post omvat de kosten voor het statutair personeel van de Senaat en vertegenwoordigt 40,60 % van de begroting. De administratie van de Senaat telt 365 personeelsleden (tegenover 375 vorig jaar) waarvan 124 van universitair niveau (tegenover 130 vorig jaar). De 30 veiligheidsagenten die instaan voor de veiligheid van de totaliteit van het Paleis der Natie maken allen deel uit van het personeelsbestand van de Senaat.

Tot slot vertegenwoordigen, in 2012, de overige werkingskosten van de Senaat (daarin begrepen die

latérales) représentent 9,98 % du budget 2012 contre 10,52 % pour le budget 2011.

La confection du budget pour l'exercice 2012 est basée sur une diminution en termes réels, conformément aux décisions prises au Bureau du Sénat et adoptées en séance plénière en décembre 2010.

Le Bureau du Plan prévoit un dépassement de l'indice-pivot en janvier 2012, ce qui nécessitera, au 1^{er} mars 2012, une adaptation de l'index. Le coefficient de liquidation évoluera ainsi de 1,5460 à 1,5769 pour les dépenses liées à l'évolution de l'indice des prix à la consommation. À ce jour, il n'y a aucune autre indication.

Une indexation imprévue a été nécessaire et a été appliquée dès le 1^{er} juin 2011. Elle n'était pas inscrite dans le budget 2011. Il faut garder cela à l'esprit lors de la comparaison des budgets 2011 et 2012. Par conséquent, les dépenses liées à l'index pour les sept derniers mois de 2011 pourraient dépasser les montants prévus pour les postes en question.

75,30 % des dépenses totales inscrites au budget du Sénat pour 2012 sont soumises à l'indexation : à savoir les postes « Sénateurs », « Indemnités Bureau », « Secrétariats des groupes politiques », « Personnel du secrétariat des sénateurs », « Secrétariat de la présidence du Sénat et des présidents de groupe », « Indemnités de départ » et « Frais de personnel ».

En 2010, le Collège avait proposé d'atteindre l'équilibre budgétaire pour la fin 2014, ce qui équivalait à ce moment à une économie réelle globale de 6 %. La base, c'est-à-dire les dépenses portées au budget pour 2011, s'élevait à 73 663 395 euros. Pour 2012, on table sur des dépenses totales de 72 132 750 euros, soit une réduction nominale de 2,08 %. Cette réduction combinée à une inflation de 3,50 % entraîne une économie réelle de 5,58 %, soit 93 % de l'effort à réaliser pour la fin 2014.

Il avait été tenu compte d'une dotation de 70 181 260 euros pour 2011, alors qu'en définitive, 69 881 000 euros ont été inscrits dans la loi du 30 mai 2011 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011.

Sous réserve de l'approbation par le Sénat en décembre 2011, il avait été demandé en juillet 2011 au gouvernement en affaires courantes de prévoir provisoirement une dotation de 72 256 954 euros pour 2012, c'est-à-dire 69 881 000 euros, majorée de l'inflation en vigueur à ce moment, soit 3,4 %. Dans ce scénario, le Sénat n'aurait dû puiser dans ses fonds propres.

voor de bilaterale en multilaterale relaties) 9,98 % van het budget tegenover 10,52 % in 2011.

De begrotingsopmaak voor het dienstjaar 2012 gaat uit van een daling van de uitgaven in reële termen, conform de beslissingen genomen door het Bureau van de Senaat en aangenomen in plenaire vergadering in december 2010.

Het Planbureau voorziet in een overschrijding van de spilindex in januari 2012, waardoor de index per 1 maart 2012 zal moeten worden aangepast. De vereffeningescoëfficiënt gaat daarbij van 1,5460 naar 1,5769 voor de uitgaven gekoppeld aan de evolutie van de index der consumptieprijsen. Op vandaag is er geen duidelijkheid omtrent het tijdstip waarop de daaropvolgende indexsprong zal plaatsvinden.

In juni 2011 is er een onvoorzien indexaanpassing nodig geweest. Daarmee was geen rekening gehouden in het budget 2011. Bij de vergelijking van de budgetten 2011 en 2012 dient dat gegeven in het achterhoofd te worden gehouden. Bijgevolg zouden de indexgebonden uitgaven voor de laatste zeven maanden van 2011 de daarvoor voorziene bedragen kunnen overschrijden.

75,30 % van de totale gebudgetteerde uitgaven van de Senaat voor 2012 zijn aan indexering onderworpen, met name de rekeningen « Senatoren », « Vergoedingen Bureau », « Fractiesecretariaten », « Secretariaatspersoneel voor de Senatoren », « Secretariaat van de voorzitter en de Fractievoorzitters », « Afscheidsvergoedingen » en « Personeelskosten ».

In 2010 had het College voorgesteld het budgettair evenwicht te bereiken tegen eind 2014, wat op dat moment neerkwam op een globale reële besparing van 6 %. De basis, nl. de voor 2011 gebudgetteerde uitgaven bedroegen 73 663 395 euro. Voor 2012 wordt gerekend op uitgaven voor een totaal van 72 132 750 euro, zijnde nominaal 2,08 % minder. In combinatie met een inflatie van 3,50 % leidt dit tot een reële besparing van 5,58 %, zijnde 93 % van de inspanning die te leveren was tegen eind 2014.

Men hield voor 2011 rekening met een dotatie van 70 181 260 euro, terwijl uiteindelijk 69 881 000 euro is opgenomen in de wet van 30 mei 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011.

Onder voorbehoud van goedkeuring door de Senaat in december 2011, was in juli 2011 aan de regering in lopende zaken gevraagd om voorlopig voor 2012 in een dotatie van 72 256 954 euro te voorzien, nl. 69 881 000 euro, vermeerderd met de inflatie op dat moment, zijnde 3,4 %. In dat scenario had de Senaat niet moeten putten uit eigen middelen.

Attendu que la dotation du Sénat pour 2012 sera gelée au niveau de 2011, le prélèvement estimé dans les fonds propres, pour 2012, s'élève à 2 051 750 euros.

A) DÉPENSES — CLASSE 6

1. LE SÉNAT

611 Sénateurs

Les Sénateurs (poste 61110) réduiront de 5 % leurs revenus annuels (indemnité parlementaire, pécule de vacances, prime de fin d'année). Cette réduction représente une économie de 327 075 euros.

De plus, le remboursement des frais de télécommunications (fax et téléphone) et des cours de langues est revu à la baisse.

Pour ce qui est des indemnités de Bureau (poste 61112), l'indemnité de la Présidente sera réduite de 20 %, celle des Vice-Présidents de 15 % et celles des autres membres de 5 %. Ces réductions représentent une économie de 52 300 euros.

Les fonctionnaires généraux du Sénat contribueront eux aussi à l'effort budgétaire en réduisant de 5 % leur indemnité de fonction.

61115 Secrétariats des groupes politiques

Ce poste comprend les salaires des secrétaires des groupes politiques, les subventions ordinaires et extraordinaires aux groupes politiques et les frais liés à la mise à jour du matériel informatique des secrétariats des groupes politiques. Les subventions ordinaires et extraordinaires dépendent du nombre de membres de chaque groupe. Pour les subventions ordinaires, il est proposé de ne pas appliquer l'indexation prévue pour mars 2012, tandis que les subventions extraordinaires seront gelées au niveau des montants inscrits au budget 2011 non-indexé, ce qui représente une économie d'environ 110 000 euros.

61117 Indemnités de départ

L'augmentation du montant prévu pour ce poste en 2011 était due aux vingt-cinq indemnités de départ supplémentaires qui ont été payées depuis juillet 2010 à la suite de la dissolution anticipée des Chambres. Le nombre de sénateurs non réélus ou qui ne se sont pas portés candidats à leur réélection était sans précédent. Plusieurs de ces indemnités de départ ont pris fin entre-temps, ce qui permet de réduire les prévisions à cet égard.

Gezien de dotatie van de Senaat voor 2012 op het niveau van 2011 wordt bevoren, betekent dat het uit de reserves te putten bedrag voor 2012 wordt geraamd op 2 051 750 euro.

A) UITGAVEN — KLASSE 6

1. DE SENAAT

611 Senatoren

De Senatoren (post 61110) zullen vijf procent inleveren op hun jaarinkomen (parlementaire vergoeding, vakantiegeld en eindejaarspremie). Deze inlevering betekent een besparing van 327 075 euro.

Bovendien is de terugbetaling van telecommunicatiekosten (fax en telefoon) en taallessen teruggeschroefd.

Wat de Bureauvergoedingen betreft (post 61112), zal de voorzitter 20 % inleveren, de Ondervoorzitters 15 % en de andere Bureauleden 5 %. Deze inleveringen vertegenwoordigen een bedrag van 52 300 euro.

De ambtenaren-generaal zullen eveneens bijdragen tot de budgettaire inspanning door hun functievergoedingen met 5 % te laten verminderen.

61115 Fractiesecretariaten

Deze rekening omvat de salarissen van de fractiesecretarissen, de gewone en buitengewone subsidies aan de politieke fracties en de kosten voor het updaten van het informaticamateriaal van de fractiesecretariaten. De gewone en buitengewone subsidies zijn afhankelijk van het aantal leden van elke fractie. Voor de gewone subsidies wordt voorgesteld de indexering voorzien voor maart 2012 niet toe te passen, terwijl voor de buitengewone subsidies een de bedragen op het niveau van het niet-geïndexeerde budget 2011 worden gevoren, wat een besparing van ongeveer 110 000 euro betekent.

61117 Afscheidsvergoedingen

De stijging van het voorziene bedrag voor deze post in 2011 vloeide voort uit de vijfentwintig extra uit te betalen afscheidsvergoedingen sinds juli 2010 veroorzaakt door de ontbinding van de kamers. Het aantal senatoren dat niet is herverkozen of zich niet herverkiesbaar heeft gesteld, was ongezien. Inmiddels zijn een aantal van deze uitredingsvergoedingen tot een einde gekomen. Vandaar kunnen de voorzieningen hiervoor verminderd worden.

En 2012, il y aura, en principe, peu de nouveaux candidats au bénéfice d'une indemnité de départ.

61118 Personnel du secrétariat des sénateurs

Le nombre d'indemnités de préavis étant moindre, ce poste est réduit de 4,15 %.

61119 Secrétariat de la présidence du Sénat et des présidents de groupe

Les groupes politiques «reconnus» reçoivent un montant fixe, par membre et par an, leur permettant d'engager du personnel. Pour 2012, ce montant est maintenu à 66 000 euros par membre du groupe. Les groupes politiques «non reconnus» reçoivent 75 % de ce montant, soit 49 500 euros par membre.

Les dépenses pour le poste 61119 ont diminué de 2,77 % en raison notamment de la démission d'un sénateur de son groupe politique et compte tenu de la proposition du Collège de prévoir un montant forfaitaire réduit pour le secrétariat de la Présidence.

612 Frais de personnel

Le montant des frais de personnel doit être estimé à 29 287 300 euros, ce qui représente une augmentation de 1,58 % pour ce poste.

En 2012, l'effectif du personnel diminuera de treize unités, ce qui représente une économie notable. Mais cette diminution ne suffira toutefois pas à faire baisser les frais de personnel en termes nominaux. Hormis l'indexation non-prévisible en 2011, les facteurs expliquant cette hausse sont les augmentations barémiques (dues au vieillissement moyen du personnel du Sénat), la majoration de la prime de fin d'année (imposée par la loi) et l'adaptation des indemnités pour les frais de transport (hausse tarifaire de la SNCB).

614 Communication, imprimés et documentation

61410 Documents imprimés du Sénat

Les dépenses budgétisées pour l'impression des documents du Sénat avaient fortement diminué ces dernières années; elles avaient été ramenées à 700 000 euros en 2010 et à 500 000 euros en 2011. Malgré la réduction du tirage des exemplaires imprimés par document de 800 à 400 unités, ces budgets se sont révélés largement insuffisants dans la pratique. Il semble dès lors nécessaire de relever le budget afin qu'il corresponde mieux à la réalité.

In 2012 zullen er in principe weinig nieuwe gerechtigden aanspraak op een uitredingsvergoeding kunnen maken..

61118 Secretariaatspersoneel senatoren

Vermits het aantal opzegvergoedingen is gedaald, wordt deze post met 4,15 % verminderd.

61119 Secretariaat van de voorzitter en de fractievoorzitters

De « erkende » politieke fracties ontvangen per lid en per jaar een bepaald bedrag om fractiepersoneel aan te werven. Voor 2012 wordt dit bedrag gehandhaafd op 66 000 euro per lid van de fractie. « Niet-erkende » politieke fracties ontvangen, eveneens per lid, 75 % van voornoemd bedrag, dit is 49 500 euro per lid.

Onder meer door het ontslag van één senator uit zijn fractie en rekening houdende met het voorstel van het College om een verlaagd forfaitair bedrag te voorzien voor het secretariaat van de voorzitter, dalen de uitgaven voor de klasserekening 61119 met 2,77 %.

612 Personeelskosten

Het bedrag voor de personeelskosten moet worden begroot op 29 287 300 euro. Dit is een verhoging van het budget met 1,58 %.

In 2012 vermindert het personeelsbestand met dertien eenheden, wat een merkbare besparing inhoudt. Deze daling van het aantal personeelsleden volstaat evenwel niet om de kosten in nominale termen te laten dalen. Naast de niet voorzienbare indexering in 2011, leiden ook de baremièke verhogeningen (de gemiddelde leeftijd van het ambtenarenkorps neemt toe), de wettelijk opgelegde stijging van de eindejaarspremie en de aanpassing van de woonwerkvergoedingen aan de tariefverhogingen van de NMBS, tot die verhoging.

614 Communicatie, drukwerken en documentatie

61410 Gedrukte stukken van de Senaat

De voorbije jaren waren de gebudgetteerde uitgaven voor het drukken van de stukken van de Senaat fors verminderd, tot 700 000 in 2010 en zelfs tot 500 000 euro in 2011. Ondanks de vermindering van de oplage van het aantal gedrukte exemplaren per document van 800 naar 400 bleken deze budgetten in de praktijk helemaal niet haalbaar. Vandaar lijkt ook een stijging van het budget noodzakelijk om dichter bij de realiteit aan te sluiten.

Le Sénat s'est engagé à créer des synergies avec la Chambre dans ce domaine. L'objectif est de proposer, d'ici octobre 2012, une solution permettant de réaliser une économie substantielle. Pour y arriver, cela nécessitera d'adapter fondamentalement une série d'applications informatiques du Sénat.

61420 Impression des Annales

Le budget reste inchangé à 80 000 euros.

61430 Communication — information — publications — systèmes de caméras

Les frais fixes et variables relatifs au système de caméras ainsi que les dépenses pour l'information, les publications et la communication interne sont estimés globalement à 87 000 euros, soit une diminution de 50 %.

61440 Documentation, abonnement aux dépêches de l'agence Belga, abonnements aux journaux et périodiques, codes, archives et Media-on-line

On note une nette diminution pour ce poste qui comprend, outre l'abonnement aux dépêches de l'Agence Belga (+/- 360 000 euros en 2011), les dépenses afférentes aux abonnements aux journaux et périodiques ainsi que les dépenses concernant les codes, les dictionnaires, les annuaires, les reliures, la restauration d'archives, l'achat de livres et d'autres publications ainsi que l'abonnement à Mediargus et Pressbanking (+/- 200 000 euros en 2011). L'objectif est, dans le cadre des synergies que l'on veut mettre en place avec la Chambre, de renégocier les contrats avec les sociétés précitées et avec Belga afin d'arriver à la réduction de coût projetée. On poursuivra la réduction des dépenses en ce qui concerne les codes législatifs.

615 Électricité, chauffage et eau

Ce poste comprend la consommation d'énergie et d'eau du Palais de la Nation et de la Maison des Parlementaires. Un architecte-responsable énergie a été engagé durant l'année 2009 dans le but de réduire au maximum ces dépenses. La problématique de l'énergie est un souci permanent au Sénat : les efforts fournis en vue d'économiser l'énergie permettent de diminuer légèrement ce poste, malgré les augmentations des prix de l'électricité, du gaz et de l'eau.

616 Bibliothèque du Parlement

Le Sénat prend en charge 50 % des dépenses courantes de fonctionnement de la bibliothèque du Parlement. Cependant, depuis plusieurs années, le

De Senaat engageert zich ertoe om op dit vlak met de Kamer tot synergieën te komen. Het is de bedoeling om tegen oktober 2012 met een oplossing te komen die tot een wezenlijke besparing moet leiden. Daartoe zal het allicht onvermijdelijk zijn om een aantal softwareprogramma's van de Senaat grondig aan te passen.

61420 Drukken Handelingen

Het budget blijft ongewijzigd op 80 000 euro.

61430 Communicatie — informatie — publicaties — camerasysteem

De vaste en variabele kosten voor het camerasysteem en de uitgaven voor informatie, publicaties en interne communicatie worden samen begroot op 87 000 euro, wat een daling met 50 % betekent.

61440 Documentatie, abonnement op de berichten van het agentschap Belga, krantenabonnementen, wetboeken, archief en Media-on-line

Deze kostenraming daalt fors en omvat naast het abonnement op de berichten van het agentschap Belga (in 2011 +/- 360 000 euro) ook de uitgaven voor de abonnementen op kranten en tijdschriften, de uitgaven voor wetboeken, woordenboeken, jaarboeken, inbindingen, restauratie van archieven, aankoop van boeken en andere publicaties alsook het abonnement op Mediargus en Pressbanking (in 2011 +/- 200 000 euro). Het is de bedoeling om in het kader van de beoogde synergieën samen met de Kamer de contracten met voornoemde firma's en Belga te heronderhandelen om de beoogde kostendaling te verwezenlijken. De daling van de uitgaven voor wetboeken zal worden verdergezet.

615 Elektriciteit, verwarming en water

Deze rekening omvat het energie- en waterverbruik van het Paleis der Natie en het Huis der Parlementsleden. Om deze kosten zo sterk mogelijk te reduceren werd in de loop van 2009 een architect-energieverantwoordelijke aangeworven. De energieproblematiek is in de Senaat een blijvend aandachtspunt : de volgehouden inspanningen inzake energiebesparingen laten toe deze post — ondanks de prijsstijgingen voor elektriciteit, gas en water — licht te laten dalen.

616 Bibliotheek van het Parlement

De Senaat neemt 50 % van de lopende werkingsuitgaven van de Bibliotheek van het Parlement ten laste. De Senaat voorziet evenwel al jaren een kleiner

Sénat prévoit un montant inférieur à 50 % du budget qui est demandé par les responsables de la bibliothèque. Ce budget reste maintenu à 300 000 euros.

Ce poste fera lui aussi l'objet d'une concertation avec la Chambre en vue de réaliser des économies supplémentaires.

617 Entretien

Cette rubrique comprend les dépenses pour l'entretien des locaux, la restauration du mobilier, les contrats d'entretien et les réparations hors contrat du matériel, ainsi que l'assurance incendie des bâtiments. L'on table sur une légère diminution des frais de réparation des machines de la section Expédition et Reprographie.

618 Travaux

Il est prévu de réaliser notamment les travaux suivants :

- la rénovation des ascenseurs dans l'aile du 5, rue de Louvain, conformément à la directive relative aux ascenseurs;
- la rénovation des contrôles d'accès et des systèmes de détection d'incendie;
- la rénovation et l'isolation de toitures;
- la poursuite du projet de mise en conformité des bâtiments parlementaires (permis d'environnement et d'urbanisme),

Un budget de 650 000 euros (- 18,75 %) est prévu pour la réalisation de ces travaux. Ce choix implique de réexaminer les travaux planifiés antérieurement, tels que la rénovation de l'entrée du 7, rue de Louvain.

Il convient de souligner que pour une partie des travaux réalisés, le Sénat peut compter sur certaines primes, dont les montants cumulés dépassent actuellement les 60 000 euros.

619 Matériel, mobilier et œuvres d'art du Sénat

Le Collège propose de faire des économies substantielles surtout sur les achats de mobilier et réduit le budget de 10,17 %.

620 Relations bilatérales et protocole

En ce qui concerne les frais de fonctionnement et de voyage des commissions, le système de l'enveloppe reste inchangé. Vu la sous-utilisation systématique de ce poste budgétaire dans un passé récent, on table pour 2012 sur d'importantes réductions des dépenses qui s'élèvent à 37,10 %.

bedrag dan 50 % van wat door de verantwoordelijken van de bibliotheek als budget wordt gevraagd. Het budget blijft ongewijzigd op 300 000 euro.

Ook hieromtrent zal met de Kamer overleg worden met het oog op het verwezenlijken van bijkomende besparingen.

617 Onderhoud

Deze rubriek omvat de kosten voor het onderhoud van de lokalen, voor de restauratie van het meubilair, voor de onderhoudscontracten en de herstellingen buiten contract van het materieel en de kosten van de brandverzekering voor de gebouwen. Er wordt gerekend op een lichte daling van de herstellingskosten voor de machines van de sectie Verzending en Reprografie.

618 Werken

Er wordt voorzien om onder andere de volgende werken uit te voeren :

- het vernieuwen van de liften in de vleugel Leuvenseweg nr. 5, dit om ze conform aan de liftrichtlijn te maken;
- het vernieuwen van toegangscontroles en brand-detectiesystemen;
- het renoveren en isoleren van daken;
- het verder regulariseren van de parlementaire gebouwen (bouw- en milieuvergunning).

Voor de uitvoering van deze werken wordt een bedrag van 650 000 euro (-18,75 %) voorzien. Die keuze impliceert het opnieuw onderzoeken van eerder geplande werken, onder andere de vernieuwing van de ingang Leuvenseweg nr. 7.

De aandacht dient erop te worden gevestigd dat de Senaat voor een deel van de uitgevoerde werken op bepaalde premies kan rekenen, Tot op heden bedragen die cumulatief meer dan 60 000 euro.

619 Materieel, Meubilair en Kunst in de Senaat

Het College stelt voor om vooral op de aankoop van meubilair fors te besparen en vermindert het budget met 10,17 %.

620 Bilaterale betrekkingen en protocol

Inzake werkings- en reiskosten van de commissies blijft het enveloppesysteem ongewijzigd. Door de systematische onderbenutting van deze begrotingspost in het recente verleden wordt voor de andere rubrieken in 2012 op belangrijke minderuitgaven gerekend die oplopen tot 37,10 %.

621 Voitures de service

En 2011, le parc automobile a été réduit d'une unité et le Sénat a fait l'acquisition d'une voiture neuve. En ce qui concerne les quatre voitures en fin de leasing, il a été décidé de les racheter à la société de leasing. Alors qu'auparavant, des frais de leasing étaient portés en compte, il est prévu désormais de comptabiliser un montant d'amortissements. Les coûts imputés à ce poste devraient dès lors baisser. Ce compte comprend aussi les frais de carburant, d'assurances et d'entretien. La réduction est de 38,07 %.

622 Relations multilatérales et subventions aux associations

Pour ce poste, on table globalement sur une diminution des dépenses de 11,77 %, après une économie déjà réalisée en 2011.

Pour les missions, on s'attend à une augmentation des frais de transport et d'hébergement. Celle-ci sera toutefois compensée par la diminution des dépenses relatives aux indemnités journalières et ce, par suite de l'instauration d'un nouveau système.

Plusieurs (sous-)postes disparaissent définitivement. C'est le cas pour l'UEO (- 27 000 euros).

Les sessions de l'ASEP et la Conférence des présidents dans le cadre du Conseil de l'Europe sont bisannuelles et auront donc à nouveau lieu en 2012. Une augmentation limitée est demandée pour seulement deux postes (l'ASGP et l'APEM).

Tous les autres postes demeurent inchangés ou diminuent.

623 Restaurant

Compte tenu des dépenses réelles pour cette rubrique, qui comporte l'intervention dans les frais de repas servis au restaurant de libre service à la fois pour le personnel statutaire et le personnel politique, ainsi que les frais d'infrastructure, le montant prévu a été ramené à 300 000 euros.

624 TIC

Les dépenses pour les technologies de l'information et de la communication subiront une légère diminution de 2,27 % en 2012. Elles portent essentiellement sur les contrats de maintenance et les investissements en matériel et en logiciels.

628 Dépenses diverses et prévention

Cette rubrique comprend notamment les honoraires des architectes, des experts et des avocats.

621 Dienstwagens

Het wagenpark werd in 2011 met één eenheid verminderd. In dat jaar werd één nieuwe wagen aangekocht. Voor vier andere wagens werd ervoor geopteerd die op het einde van de leasingperiode van de verhuurmaatschappij over te nemen. Er wordt voorzien hier voortaan een bedrag aan afschrijvingen te boeken daar waar het vroeger om leasingkosten ging. Bijgevolg zullen de kosten voor deze post dalen. Deze rekening omvat ook de kosten voor brandstof, verzekeringen en onderhoud. De vermindering bedraagt 38,07 %.

622 Multilaterale betrekkingen en toelagen aan verenigingen

Voor deze post wordt in zijn globaliteit gerekend op een vermindering van de uitgaven met 11,77 %, na een reeds in 2011 gerealiseerde besparing.

Voor de zendingen wordt een stijging van de transport- en hotelkosten verwacht. Die zal echter worden gecompenseerd door de verminderde uitgaven voor dagvergoedingen als gevolg van de invoering van een nieuwe systeem van dagvergoedingen.

Enkele (sub)posten verdwijnen definitief, zoals de WEU (-27 000 euro).

ASEP en de voorzittersconferentie in het kader van de Raad van Europa zijn tweearlijks en zullen in 2012 opnieuw plaatsvinden. Slechts voor twee posten (ASGP en EMPA) wordt een beperkte verhoging gevraagd.

Alle overige posten blijven gelijk of dalen.

623 Restaurant

Gelet op de reële uitgaven voor deze rubriek, die de tegemoetkoming in de maaltijden in het zelfbedieningsrestaurant voor zowel het statutair als het politiek personeel en de uitgaven voor infrastructuur omvat, werd het voorziene bedrag verlaagd tot 300 000 euro.

624 ICT

De uitgaven voor informatie- en communicatietechnologie voor 2012 worden licht verminderd met 2,27 %. Ze hebben hoofdzakelijk betrekking op onderhoudscontracten en investeringen in hard- en software.

628 Diverse uitgaven en preventie

Deze rubriek omvat onder andere de honoraria van architecten, experts en advocaten.

Les dépenses pour ce poste sont réduites de moitié.

640 Avantages sociaux

Ce poste comprend les avantages sociaux attribués au personnel statutaire et au personnel politique, entre autres les allocations familiales complémentaires, les primes de naissance et les primes de mariage. Le budget de 2012 est gelé au niveau de 2011.

Le Collège des Questeurs propose de moderniser le règlement du Service social et d'examiner les différents remboursements et frais à charge de l'employeur, en concertation avec le Comité de direction et le Conseil du personnel.

645 Impôts

Le bâtiment Régent ayant été vendu, le Sénat ne devra déjà plus supporter la taxe régionale y afférante.

650 Frais de fonctionnement Maison des Parlementaires et Bâtiment Régent

Malgré la vente du bâtiment Régent, les travaux prévus pour la Maison des Parlementaires contraignent à maintenir le budget 2012 inchangé par rapport à l'année précédente. Ces travaux incluent un volet spécifique « sécurité du bâtiment ».

2. DOTATION POUR LE FINANCEMENT PUBLIC DES PARTIS POLITIQUES

En exécution de la loi du 4 juillet 1989 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales, ainsi qu'au financement et à la comptabilité ouverte des partis politiques, un montant de 10 244 750 euros a été prévu. Dans l'intervalle, il est apparu que la prochaine application de l'index interviendrait plus tôt, c'est-à-dire au 1^{er} mars 2012, et que les dépenses en question seraient donc supérieures à celles estimées au moment de la demande de dotation au gouvernement (juillet 2011). L'on avait en effet escompté que l'indexation interviendrait au 1^{er} avril 2012, si bien que la somme demandée n'était que de 10 230 000 euros. Une demande d'adaptation de ce montant a été adressée au gouvernement.

B) RECETTES — CLASSE 7

Lors de ses réunions des 6 juillet, 13 septembre, 8, 22, 23 et 30 novembre 2011, le Collège des questeurs a approuvé le projet de budget 2012, y compris le

De uitgaven voor deze post worden op de helft teruggebracht.

640 Sociale voordelen

Deze rubriek omvat de sociale voordelen voor het statutair en voor het politiek personeel, onder meer aanvullende kinderbijslagen, geboorte- en huwelijkspremies. Het budget voor 2012 wordt bevoren op het niveau van 2011.

In dat kader stelt het College van Quaestoren voor om in overleg met het directiecomité en de Personelsraad het reglement van de Sociale Dienst te moderniseren en de verschillende terugbetalingen en kosten ten laste van de werkgever te onderzoeken.

645 Belastingen

Wegens de verkoop van het Regentgebouw valt alvast de gewestbelasting op dit gebouw weg.

650 Werkingskosten Huis der Parlementsleden en Regentgebouw

Ondanks de verkoop van het Regentgebouw nopen de voorziene werken in het Huis der Parlementsleden ertoe het budget 2012 ongewijzigd te houden ten opzichte van vorig jaar. Deze werken omvatten een specifiek luik « veiligheid van het gebouw ».

2. TOELAGE VOOR DE OPENBARE FINANCIERING VAN DE POLITIEKE PARTIJEN

In uitvoering van de wet van 4 juli 1989 betreffende de beperking en de controle op de verkiezingsuitgaven, de financiering en de open boekhouding van de politieke partijen wordt een bedrag van 10 244 750 euro voorzien. Inmiddels is het duidelijk dat de volgende wijziging van de index eerder per 1 maart 2012 zal moeten worden doorgevoerd en dat dus de betreffende uitgaven hoger zullen uitvallen dan op het ogenblik waarop aan de regering gevraagd werd daarvoor een dotatie te voorzien (juli 2011). Toen werd nog uitgegaan van een indexaanpassing per 1 april 2012 en werd slechts 10 230 000 euro gevraagd. Een aanvraag om dat bedrag aan te passen werd aan de regering gericht.

B) INKOMSTEN — KLASSE 7

In zijn vergaderingen van 6 juli, 13 september, 8, 22, 23 en 30 november 2011 heeft het College van Quaestoren de ontwerpbegroting 2012 goedgekeurd,

financement des partis politiques. Lors de ses réunions des 8 et 15 décembre et du 26 janvier 2012, le Bureau a discuté et approuvé ce budget à l'unanimité, à savoir :

dotation du Sénat	69 881 000 euros
dotation Financement des partis politiques	10 244 750 euros
produits financiers et remboursements	200 000 euros
financement sur fonds propres	<u>2 051 750 euros</u>
Total	82 377 500 euros

Par lettre du 21 juillet 2011 adressée au premier ministre et au secrétaire d'État au Budget, une somme de 72 256 954 euros avait encore été demandée pour la dotation du Sénat.

Une somme de 10 230 000 euros avait alors été demandée pour le financement des partis politiques. Depuis lors, vu l'évolution plus rapide de l'inflation, ces montants sont dépassés.

Compte tenu des 200 000 euros de produits financiers, la partie des dépenses à financer sur fonds propres s'élève donc à 2 051 750 euros.

Le diagramme circulaire ci-dessous (« en camembert ») présente les différents postes du budget des dépenses 2012 du Sénat.

met inbegrip van de financiering van de politieke partijen. In zijn vergaderingen van respectievelijk 8 en 15 december en 26 januari 2012 heeft het Bureau op zijn beurt dit budget besproken en eenparig goedgekeurd, dit wil zeggen :

dotatie Senaat	69 881 000 euro
dotatie Financiering politieke partijen	10 244 750 euro
financiële opbrengsten en terugstortingen	200 000 euro
financiering door eigen middelen	<u>2 051 750 euro</u>

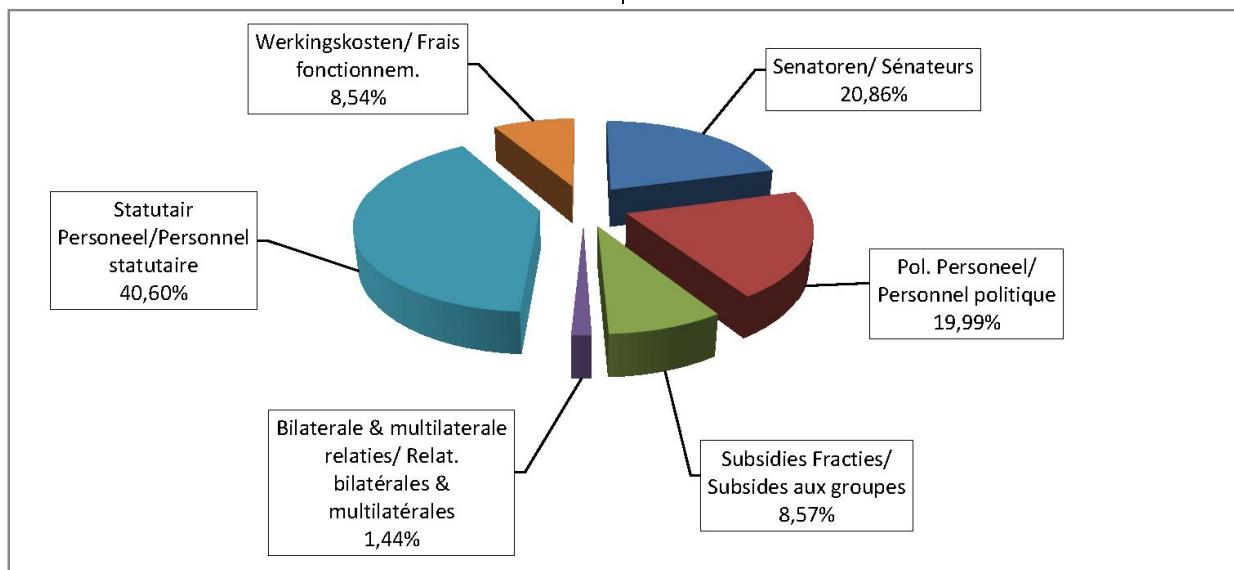
Totaal	82 377 500 euro
--------	-----------------

Per brief van 21 juli 2011 aan de eerste minister en aan de staatssecretaris voor Begroting werd voor de dotatie van de Senaat nog een bedrag van 72 256 954 euro aangevraagd.

Voor de financiering van de politieke partijen werd toen 10 230 000 gevraagd. Beide bedragen blijken inmiddels achterhaald door de versnelling in de inflatie.

Rekening houdend met 200 000 euro financiële opbrengsten bedraagt het gedeelte van de uitgaven dat door de eigen middelen moet worden gefinancierd bijgevolg 2 051 750 euro.

Het hiernavolgend taartdiagram geeft een beeld van de verschillende onderdelen van de uitgavenbegroting 2012 van de Senaat.



C) CONCLUSION

Comme indiqué ci-dessus, les dépenses propres du Sénat pour 2012 sont estimées à 72 132 750 euros, soit une réduction nominale de 2,08 % par rapport au budget prévu pour 2011. Si l'on tient compte de

C) BESLUIT

Zoals hierboven aangegeven worden de eigenlijke Senaatsuitgaven voor 2012 begroot op 72 132 750 euro, zijnde nominaal 2,08 % minder dan voorzien voor 2011. In combinatie met een inflatie die

l'inflation qui se chiffre actuellement à 3,50%, cela représente une économie de 5,58 % en termes réels.

D) PERSPECTIVE PLURIANNUELLE

Comme indiqué précédemment, le Collège des Questeurs entend examiner plus avant une série d'économies possibles, dans l'intention de les mettre en pratique au plus vite. Les groupes de travail nécessaires à cet effet seront constitués à très brefs délais en interne. Ils traiteront notamment des indemnités de départ volontaire, des règles de remboursement des déplacements entre le domicile et le lieu de travail et des avantages sociaux du personnel.

La poursuite de la politique menée depuis fin 2010, qui consiste à ne remplacer que de manière très sélective les membres du personnel statutaire qui partent à la retraite, devrait conduire d'ici 2015 à une réduction des effectifs de l'ordre de 10 %.

S'agissant du fonctionnement du Sénat, des nouvelles procédures seront mises au point, comme nous l'avons annoncé, en vue de réduire le coût d'impression des documents parlementaires. On s'efforcera également de négocier des meilleurs prix avec Belga, Mediargus, Pressbanking et autres, en concertation avec la Chambre.

Une collaboration avec la Chambre sera activée, notamment en ce qui concerne la création d'une centrale d'achat, la médecine du travail, l'harmonisation des statuts des membres du personnel des assemblées législatives fédérales, l'informatique, l'impression de documents, les travaux, la bibliothèque et la sécurité. La liste n'est pas exhaustive.

Des efforts sérieux ont été faits, cela n'empêchera pas de puiser dans les réserves en 2012 et 2013. L'équilibre reste visé pour 2014, voire le bonus en 2015. Le plan pluriannuel sera bien entendu accompagné d'un monitoring adéquat.

La réforme du Sénat en 2014 amènera une évolution considérable du budget et du fonctionnement. Cette réforme doit être préparée pour garantir et préserver la qualité du travail politique et l'efficacité de l'administration.

thans 3,50 % bedraagt, betekent dat een besparing in reële termen van 5,58 %.

D) MEERJAREN PERSPECTIEF

Eerder werd reeds aangegeven dat het College van Quaestoren een aantal mogelijke besparingen verder wenst te onderzoeken met als oogmerk die zo snel mogelijk in de praktijk te brengen. Daartoe zullen op zeer korte termijn intern de nodige werkgroepen worden opgericht. Het gaat daarbij onder meer over de afscheidsvergoedingen bij vrijwillig vertrek, de regeling voor de terugbetaling van het woon-werkverkeer en de sociale voordelen voor het personeel.

Het handhaven van de sinds eind 2010 gevoerde politiek om de met pensioen vertrekkende personeelsleden slechts zeer selectief te vervangen, zou tegen 2015 tot een vermindering van het personeelsbestand met 10 % moeten leiden.

Inzake de werking van de Senaat zullen zoals eerder vermeld nieuwe procedures worden uitgewerkt om de kostprijs van de gedrukte stukken te verminderen. Daarnaast zal worden gestreefd naar betere prijsafspraken met Belga, Mediargus, Pressbanking en andere, in samenspraak met de Kamer.

De samenwerking met de Kamer zal worden geactiveerd, meer bepaald wat betreft de oprichting van een aankoopcentrale, de arbeidsgeneeskundige dienst, de harmonisatie van de statuten van het personeel van de federale wetgevende assemblees, de informatica, het drukken van stukken, de werken, de bibliotheek en de veiligheid. De lijst is niet limitatief.

Er zijn ernstige inspanningen geleverd, maar dat zal niet kunnen verhinderen dat voor 2012 en 2013 uit de reserves zal moeten worden geput. Het objectief blijft het budgetair evenwicht te bereiken in 2014, zelfs een overschat te boeken in 2015. Het meerjarenplan zal vanzelfsprekend gepaard gaan met een adequate monitoring.

De hervorming van de Senaat in 2014 zal tot een belangrijke evolutie van het budget en de werkwijze aanleiding geven. Deze hervorming moet worden voorbereid om de kwaliteit van het politieke werk en de efficiëntie van de administratie te garanderen en te behouden.

Article budgéttaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
61110 SÉNATEURS							
6111010 Indemnités sénatoriales							
6111011 Frais forfaitaires		Senatoriale vergoedingen	5.645.500	5.447.842,01	5.758.600	5.971.500	3,70
6111020 Allocations familiales		Forfaitaire kosten	1.580.800	1.525.395,93	1.612.500	1.672.000	3,69
6111030 Pécule de vacances		Kinderbijlagen	28.000	20.597,70	28.000	28.000	0,00
6111040 Allocation de fin d'année		Vakantiegeld	433.000	423.872,64	441.500	246.500	-44,17
6111050 Intervention assurance maladie-invalidité		Eindejaarsuitkering	208.400	202.755,51	212.100	107.250	-49,43
6111060 Cours de langues		Bijdrage ziekte- en invaliditeitsverzekering	100.000	82.436,93	100.000	120.000	20,00
6111070 Autres assurances		Taalcursussen	30.000	23.004,00	30.000	15.000	-50,00
6111080 Matériel informatique sénateurs		Andere verzekeringen	105.000	93.217,02	105.000	97.000	-7,62
6111090 GSM & Téléphone sénateurs		Informaticamateriaal Senatoren	40.000	77.667,84	40.000	75.000	87,50
6111091 Médailles sénateurs		GSM & Telefoon Senatoren	100.000	72.227,62	100.000	65.000	-35,00
		Medailles Senatoren	23.000	29.941,17	23.000	0	-100,00
	Total compte 61110	Totaal rekening 61110	8.293.700	7.998.958	8.450.700	8.397.250	-0,63
61112 INDEMNITÉS BUREAU							
6111210 Indemnité Présidence		VERGOEDINGEN BUREAU					
6111211 Frais forfaitaires indemnité Présidence		Vergoeding Voorzitter	79.700	79.910,67	81.150	67.550	-16,76
61112201 Indemnité fonctions suppl. Président		Forfaitaire Kosten Voorzittersvergoeding	22.300	22.314,99	22.850	23.550	3,06
61112202 Indemnité fonctions suppl. membres du bureau		Verg.bijk. functies Voorzitter	57.250	57.535,68	58.400	48.650	-16,70
61112203 Indemnité fonctions suppl. chefs de groupe		Verg.bijk. functies Bureauleden	123.200	119.461,84	125.600	107.850	-14,13
61112204 Indemnité fonctions suppl. présidents de commission		Verg.bijk. functies fractievoorzitters	147.100	154.514,19	167.100	155.700	-6,82
61112211 Défraiement fonct. suppl. président		Verg.bijk. functies commissievoorzitters	60.200	55.221,76	61.350	49.100	-19,97
61112212 Défraiement fonct. suppl. membres du Bureau		Kostenvergoeding bijk. fie Voorzitter	34.600	34.521,39	35.050	36.350	3,71
61112213 Défraiement fonct. suppl. présidents de groupe		Kostenvergoeding bijk. fie bureauleden	74.000	71.677,02	75.350	78.150	3,72
61112214 Défraiement fonct. suppl. présidents commission		Kostenvergoeding bijk. fie Fractievoorzitters	88.250	92.708,45	100.250	103.700	3,44
6111350 Indemnité de décès sénateurs		Kostenvergoeding bijk. fie Commissievoorzitters	36.200	33.133,37	36.800	32.700	-11,14
		Overtuindensvergoeding senatoren	0	13.517,78	0	0	0,00
	Total compte 61112	Totaal rekening 61112	722.800	734.577	763.900	703.300	-7,93
	Total des comptes 61110, 61112	Totaal rekeningen 61110, 61112	9.016.500	8.733.536	9.214.600	9.100.550	-1,24
61111 SUBS. CAISSE DE RETRAITE DES SÉNATEURS							
	Total compte 61111	Totaal rekening 61111	4.040.660	4.040.660	4.040.660	4.040.660	0,00
61114 ABONN. CHEMINS DE FER SÉNATEURS HONORAI							
	Total compte 61114	Totaal rekening 61114	65.000	57.141,84	55.000	63.000	14,55

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
61115	SECRÉTARIATS DES GROUPES POLITIQUES	FRACTIESECRETARIATEN					
611151	Salaires des secrétaires de groupe	Salarissen Fractiesecretarissen	1.127.000	1.082.015,70	1.280.000	1.390.400	8,63
61115101	Subsides ordinaire CD&V	Gewone subsidies CD&V	913.000	725.140,53	543.100	554.000	2,01
61115102	Subsides ordinaires PS	Gewone subsidies PS	532.500	790.803,00	1.008.500	1.028.650	2,00
61115103	Subsides ordinaires SP.a	Gewone subsidies SP.a	456.500	496.991,61	543.000	554.000	2,03
61115104	Subsides ordinaires MR	Gewone subsidies MR	837.000	720.209,17	620.600	633.000	2,00
61115105	Subsides ordinaires Open-VLD	Gewone subsidies Open-VLD	684.500	538.622,79	465.500	474.750	1,99
61115106	Subsides ordinaires cdH	Gewone subsidies cdH	380.500	343.748,49	310.300	316.500	2,00
61115107	Subsides ordinaires N-VA	Gewone subsidies N-VA		537.685,56	1.086.100	1.107.750	1,99
61115108	Subsides ordinaires GROEN!	Gewone subsidies GROEN!	151.000	151.313,01	153.600	156.650	1,99
61115109	Subsides ordinaires ECOLO	Gewone subsidies ECOLO	380.500	382.154,61	387.900	395.650	2,00
61115111	Subsides ordinaires VLAAMS BELANG	Gewone subsidies VLAAMS BELANG	608.500	496.229,07	387.900	316.500	-18,41
61115201	Subsides extraordinaires CD&V	Buitengewone subsidies CD&V	107.500	85.105,23	63.800	63.800	0,00
61115202	Subsides extraordinaires PS	Buitengewone subsidies PS	62.500	92.811,63	118.400	118.400	0,00
61115203	Subsides extraordinaires SP.a	Buitengewone subsidies SP.a	54.000	58.328,85	63.800	63.800	0,00
61115204	Subsides extraordinaires MR	Buitengewone subsidies MR	98.500	82.174,80	72.900	72.900	0,00
61115205	Subsides extraordinaires Open-VLD	Buitengewone subsidies Open-VLD	80.500	67.209,54	54.700	54.700	0,00
61115206	Subsides extraordinaires cdH	Buitengewone subsidies cdH	45.000	40.343,67	36.500	36.500	0,00
61115207	Subsides extraordinaires N-VA	Buitengewone subsidies N-VA		63.100	127.500	127.500	0,00
61115209	Subsides extraordinaires ECOLO	Buitengewone subsidies ECOLO	45.000	44.851,14	45.600	45.600	0,00
61115211	Subsides extraordinaires VLAAMS BELANG	Buitengewone subsidies VLAAMS BELANG	71.500	58.239,30	45.600	36.500	-19,96
611153	Mise à jour mat. Inform. Secrétaireats de groupe	Update informatie en materiaal fractiesecretariaten	20.000	36.170,98	20.000	21.700	8,50
	Total compte 61115	Totaal rekening 61115	6.655.500	6.893.253,50	7.435.300	7.569.250	1,80
61117	INDEMNITÉS DE DÉPART	AFSCHEIDSVERGOEDINGEN					
6111710	Indemnités de départ + Frais forfaitaires indemnités de départ	Afscheidsvergoedingen + Forfaitaire vergoedingen bij afscheid	1.055.000	2.328.675,17	2.109.700	1.214.000	-42,46
6111720	Allocations familiales	Kinderbijdragen	2.500	12.080,45	4.000	4.000	0,00
6111730	Allocation de fin d'année	Eindejaarsuitkering	38.200	64.256,00	78.350	45.250	-42,25
6111740	Remboursement des cotisations mutuelle	Terugbetaling ziekenfondsbijdragen	15.000	14.348,32	18.000	10.000	-44,44
6111750	Autres assurances	Andere verzekeringen	12.000	12.835,14	24.800	14.400	-41,94
6111760	Indemnités de départ Bureau	Afscheidsvergoedingen Bureau	88.350	230.375,65	359.900	221.850	-38,36
	Total compte 61117	Totaal rekening 61117	1.211.050	2.662.570,73	2.594.750,00	1.509.500,00	-41,82

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
61118 PERSONNEL DU SECRÉTARIAT DES SÉNATEURS SECRÉTARIATPERSONEEL SENATOREN							
6111810 Personnel du secrétariat des sénateurs		Secretariaatspersoneel Senatoren	7.333.000	7.623.698,46	7.825.000	7.600.000	-2,88
	Total compte 61118	Totaal rekening 61118	7.333.000	7.623.698,46	7.825.000	7.600.000	-2,88
61119 GROUPE SECRÉTARIAT PRÉSIDENCE ET PRÉSIDENTS DE FRACHTEVORZITTEREN EN GROUPE							
6111910 Secrétariat Présidence du Sénat	Secrétariat Voorzitter van de Senaat	411.750	91.349,81	456.000	350.000	-23.25	
61119110 Secrétariat Président sortant du Sénat	Secrétariaat uitstredend Voorzitter van de Senaat	0	402.142,38	187.000	177.500	-5.08	
6111920 Secrétariat présidents de groupe du Sénat	Secrétariaat fractievoorzitters van de Senaat	4.500.000	4.578.205,69	4.938.000	4.899.000	-0,79	
	Total compte 61119	Totaal rekening 61119	4.911.750	5.071.697,88	5.581.000,00	5.426.500,00	-2,77
61120 INDEMNITÉS DE DISTANCE SÉNATEURS AFSTANDSVERGOEDING SENATOREN							
6112010 Indemnités de distance sénateurs	Afstandsvergoeding senatoren	Totaal rekening 61120	310.000	303.949,75	330.000	335.000	1,52
	Total compte 61120						
61121 FRAIS DE PERSONNEL PERSONEELSKOSTEN							
611210-61211 Personnel statutaire	Statutair personeel	25.653.000	25.566.888,04	26.907.200	27.242.550	1,25	
61212 Déplacement domicile-lieu de travail	Woon-werkverkeer	891.000	891.304,61	924.000	924.000	0,00	
61213 Indemnité de tenue	Kledijvergoeding	49.400	48.579,45	50.300	50.500	0,40	
61214 Notes d'honoraires du personnel freelance	Erelonnonota's free-lance personeel	85.000	68.400,80	45.000	85.000	88,89	
61216 Traitements des médecins	Wedden Geneesheren	137.000	136.817,64	140.000	140.000	0,00	
61217 Traitements du commandant militaire du Parlement	Wedde Militair Bevelhebber van het Parlement	7.800	9.070,87	8.000	9.250	15,63	
61220 Cours de langues	Taalcursussen	25.000	14.980,00	25.000	15.000	-40,00	
61230 Assurances	Verzekeringen	520.000	587.195,90	428.000	556.000	29,91	
61231 Frais d'examen	Examenkosten	20.000	33.779,56	20.000	20.000	0,00	
61232 Formations	Opleidingen	150.000	73.312,98	120.000	120.000	0,00	
61233 Uniformes et tenues de travail	Uniformen en werkkleidij	85.000	52.392,89	90.000	50.000	-44,44	
61234 Remboursement frais PC à charge de l'employeur	Terugbetaling PC-kosten eigen a/d werkgever	75.000	169.703,64	75.000	75.000	0,00	
	Total compte 612	Totaal rekening 612	27.698.200	27.652.426,38	28.832.500	29.287.300	1,58
6113 FOURNITURES DE BUREAU BUREELBENODIGDHEDEN							
	Total compte 613	Totaal rekening 613	190.000	141.123,40	190.000	142.000	-25,26

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
614 COMMUNIC. DOC. IMPRIMÉS ET DOCUMENTAT.							
61410 Documents imprimés du Sénat	Gedrukte stukken van de Senaat	700.000	796.853,68	500.000	804.240	60.85	
61420 Impression Annales	Drukken Handelingen	100.000	42.839,17	80.000	80.000	0,00	
Communication, information, Publications - système Caméra	Communicatie - informatie - publicaties – camerasysteem	177.000	40.624,76	177.000	87.000	-50.85	
Documentation – Agence Belga, journaux, codes, archives	Documentatie - Belga, kranten, wettboeken, archief	875.000	828.652,16	875.360	800.000	-8.61	
	1 Totaal rekening 614	1.852.000	1.708.969,77	1.632.360	1.771.240	8,51	
615 ÉLECTRICITÉ, CHAUFFAGE ET EAU							
	ELEKTRICITEIT, VERWARMING EN WATER	Totaal rekening 615	450.000	442.070,56	450.000	435.000	-3,33
616 BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT							
	BIBLIOTHEEK VAN HET PARLEMENT	Totaal rekening 616	350.000	261.482,47	300.000	300.000	0,00
617 ENTRETIEN							
61710 Entretien des locaux et restauration du mobilier	Onderhoud lokalen en restauratie van het meubilair	270.000	234.736,08	250.000	250.000	0,00	
61720/61730 Contrats d'entretien du matériel et réparations	Onderhoudscontracten voor het materieel en herstellingen	200.000	269.062,19	200.000	190.000	-5,00	
6171040 Assurances bâtiments	Verzekeringen gebouwen	37.100	28.597,45	37.100	37.100	0,00	
	Total compte 617 Totaal rekening 617	507.100	532.395,72	487.100	477.100	-2,05	
618 TRAVAUX							
	WERKEN	Totaal rekening 618	680.000	580.006,06	800.000	650.000	-18,75
619 MOBILIER, MATÉRIEL ET ŒUVRES D'ART DU SENAT							
	MEUBLEAIR, MATERIEL EN KUNST IN DE SENAT						
61910 Mobilier	Meubilair	75.000	57.380,17	75.000	50.000	-33,33	
61920 Matériel	Materiel	130.000	148.668,08	130.000	130.000	0,00	
Oeuvres d'art, Assurances, Restaurations, Encadrements etc..	Kunstwerken, Verzekeringen, Restauraties, Inkaderingen enz..	90.000	25.719,53	90.000	85.000	-5,56	
	Total compte 619 Totaal rekening 619	295.000	231.767,78	295.000	265.000	-10,17	

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
61			2010	2010	2011	2012	+/-
620 RELATIONS BILATÉRALES		BILATERALE RELATIES		66.936.749,81			
62010 <i>Frais de fonction et de voyage des commissions</i>	Werkings- en reiskosten commissies	180.000	135.610,09	160.000	160.000	0,00	
62011 <i>Délégations belges à l'étranger</i>	<i>Belgische delegaties in het buitenland</i>						
6201110 <i>Missions du Bureau à l'étranger</i>	Opdrachten van het Bureau naar het buitenland	30.000	0,00	25.000	5.000	-80,00	
6201120 <i>Missions du Collège à l'étranger</i>	Opdrachten van het College naar het buitenland	15.000	0,00	10.000	5.000	-50,00	
6201110 <i>Autres missions du Sénat</i>	Andere senatoriale opdrachten	40.000	21.029,19	20.000	5.000	-75,00	
62012 <i>Réception de délégations étrangères, Diplomatie parlementaire et activités dans le cadre d'accords de coopération</i>	Ontvangst buitenlandse delegaties, Parlementaire diplomatie en activiteiten binnen samenwerkingsakkoorden	110.000	29.821,55	85.000	60.000	-29,41	
620122 <i>Colloques et autres événements</i>	Colloquia en andere evenementen	40.000	1.443,54	40.000	20.000	-50,00	
62013 <i>Protocole et relations publiques</i>	<i>Protocol en public relations</i>						
6201303 <i>Déjeuners de travail, réceptions et réceptions exceptionnelles</i>	Werklunches, Recepties en uitzonderl. ontvangststen	80.000	69.820,08	80.000	40.000	-50,00	
62013042 <i>Célébrations nationales (11/11, 15/11 & 8/05)</i>	Nationale vieringen (11/11, 15/11 & 8/05)	120.000	82.042,43	100.000	60.000	-40,00	
6201318 <i>Journées portes ouvertes (21/07 & journée du patrimoine)</i>	Openhuisdagen (21/07 & monumentendag)	25.000	0,00	25.000	15.000	-40,00	
6201321 <i>Obligations protocolaires</i>	Protocolaire verplichtingen	35.000	19.605,96	35.000	20.000	-42,86	
6201350 <i>Protocole Présidence</i>	Protocol Voorzitterschap	45.000	15.165,51	35.000	25.000	-28,57	
	Diversen	5.000	14.644,36	5.000	5.000	0,00	
	Total compte 620	Totaal rekening 620	725.000	389.183,11	620.000	420.000	-32,26
621 VOITURES DE SERVICE ET DE LOCATION		DIENST- EN HUURWAGENS					
	Total compte 621	Totaal rekening 621	145.325	112.770,05	145.325	90.000	-38,07
622 REL. MULTILATÉRALES ET SUBV. ORG. INTERN.		MULTILATERALE BETREKKINGEN EN TOELAGEN INTERNATIONALE ORGANISATIES					
6221010 <i>Union Interparlementaire</i>	Interparlementaire Unie	139.900	139.900,00	130.000	130.000	0,00	
6222010 <i>Assemblée parlementaire de l'OTAN</i>	Parlementaire Navo-vereniging	116.000	116.000,00	100.000	100.000	0,00	
6223010 <i>Benelux</i>	Benelux	40.000	34.684,16	38.000	38.000	0,00	
6224010 <i>U.E.O.</i>	WEU	54.350	45.797,51	27.000	0	-100,00	
6225010 <i>Conseil de l'Europe</i>	Raad van Europa	134.500	89.261,81	110.000	110.000	0,00	
6226010 <i>Pro Legi</i>	Pro Legi	7.300	1.300,00	7.300	7.300	0,00	

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
6228010	Cotisation à l'OSCE	OVSE – Lidmaatschap	35.600	34.700,25	36.500	35.000	-4,11
6228020	OSCE – Frais de fonctionnement de la délégation	OVSE – Werkingskosten van de delegatie	80.000	28.977,44	50.000	45.000	-10,00
6228030	Mission d'observations d'élections	Waarnemingen van verkiezingen	25.000	16.687,01	20.000	20.000	0,00
6229010	CERDP	CERDP	6.000	6.177,26	6.000	6.000	0,00
6229110	Union Européenne	Europese Unie	47.350	23.475,87	39.400	33.050	-16,12
6229210	Comité consultatif pour l'égalité des chances - Europe	Adviescomité gelijke Kansen - Europa					
6229410	C.I.E.E. (Conférence interparl. Européenne de l'Espace)	C.I.E.E. (Europese Ruimtevaartconferentie)	3.300	0,00	4.000	3.000	-25,00
			13.400	2.359,32	10.000	10.000	0,00
62295100	Association des Secrétaire généraux des parlements	Vereniging van secretarissen-generaal van de parlementen (ASGP)	8.650	6.634,98	8.650	9.500	9,83
62296100	Conférence des Présidents	Conferentie van de Voorzitters	26.000	7.842,93	75.000	18.000	-76,00
62296200	Sénats d'Europe	Europese Senaten	5.250	5.895,25	5.250	5.250	0,00
62297100	Accord Euro-Méditerranéen	Euro-Mediterrane PA	25.500	7.563,84	10.000	15.850	58,50
62298	Partenariat parlementaire Asie-Europe	Parlementair partnerschap Azië-Europa	45.000	23.640,64	0	8.500	100,00
62299	Missions multilatérales diverses	Diverse multilaterale opdrachten	38.500	3.973,87	25.000	25.000	0,00
	Total compte 622	Total rekening 622	851.600	594.872,14	702.100	619.450	-11,77
623	RESTAURANT						
	Total compte 623	Totaal rekening 623	319.000	244.853,91	319.000	300.000	-5,96
624	TIC						
	Total compte 624	Totaal rekening 624	450.000	426.869,99	440.000	430.000	-2,27
625	TÉLÉPH. FIXE, FAX ET PORTABLES, ET TÉLÉGR.	VASTE TELEFOON, FAX EN GSM EN TELEGRAMMEN					
	Total compte 625	Totaal rekening 625	150.000	84.175,08	125.000	100.000	-20,00
626	FRAIS D'EXPÉDITION	KOSTEN VOOR VERZENDINGEN					
	Total compte 626	Totaal rekening 626	53.000	21.876,34	35.000	32.000	-8,57
627	CAFÉTERIA - ÉCONOMAT	KOFFIEKAMER - ECONOMAAT					
	Total compte 627	Totaal rekening 627	135.000	121.040,68	135.000	135.000	0,00
628	DÉPENSES DIVERSES ET PRÉVENTION	DIVERSE UITGAVEN EN PREVENTIE					
	Total compte 628	Totaal rekening 628	58.000	70.276,54	58.000	28.500	-50,86

Article budgétaire Begrotingseenheid	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
630 DEPENSES EXCEPTIONNELLES							
	UITZONDERLIJKE UITGAVEN						
	Total compte 630	Totaal rekening 630	250.000	202.816,66	0	0	0,00
640 AVANT. SOC. PERS. STATUAIRE + POLITIQUE		SOCIALE VOORDELEN STATUAIR EN POL PERSONEEL					
	Total compte 640	Totaal rekening 640	683.000	580.595,69	605.700	605.700	0,00
645 TAXE REGIONALE - BATIMENT REGENT		GEWESTBELASTING REGENTGEBOUW					
	Total compte 645	Totaal rekening 645	15.000	0,00	15.000	0	-100,00
650 FRAIS DE FONCTIONNEMENT MAISON DES PARLEMENTAIRES ET BÂTIMENT RÉGENT		WERKINGSKOSTEN HUIS DER PARLEMENTSLEDEN EN REGENTGEBOUW					
	Total compte 650	Totaal rekening 650	620.000	222.850,00	400.000	400.000	0,00
		Budget total du Sénat	70.020,885	70.009,030	73.663,395	72.132,750	-2,08
61116 FINANCEMENT PARTIS POLITIQUES		FINANCIERING POLITIEKE PARTIJEN					
6111610 Financement CD&V		Financiering C&D&V	1.933.000	1.477.454,91	1.032.500	1.070.750	3,70
6111611 Financement PS		Financiering PS	1.059.000	1.210.555,56	1.375.900	1.426.750	3,70
6111612 Financement SPA		Financiering SPA	1.039.500	1.006.738,26	983.750	1.020.500	3,74
6111613 Financement M.R.		Financiering M.R.	1.255.500	1.104.960,54	964.000	999.750	3,71
6111614 Financement Open-VLD		Financiering Open-VLD	1.284.500	1.061.214,18	866.650	898.750	3,70
6111615 Financement cdH		Financiering cdH	645.500	605.772,33	572.000	593.000	3,67
6111616 Financement LDD		Financiering LDD	406.000	340.169,22	277.500	287.500	3,60
6111617 Financement GROEN!		Financiering GROEN!	430.500	440.056,98	454.250	471.000	3,69
6111618 Financement Ecolo		Financiering Ecolo	638.000	617.307,72	603.000	625.250	3,69
6111619 Financement F.N.		Financiering F.N.	300.000	0,00	-	0,00	
6111620 Financement Vlaams Belang		Financiering Vlaams Belang	1.215.500	1.006.515,27	805.750	835.500	3,69
61116220 Financement N-VA		Financiering N-VA	962.480,88	1.944.100	2.016.000	3.70	
61116240 Financement Parti Populaire		Financiering Parti Populaire	114.160,77	230.800	0	-100,00	
	Budget total Financement partis politiques	Total begroting financiering politieke partijen	10.187.000	9.947.386,62	10.110.000	10.244.750	1,33
	Total classe 6	Totaal klasse 6	80.207.685	79.956.417,02	83.773.395	82.377.500	-1,67

Article budgétaire Begrotingsartikel	Libellé	Omschrijving	Budget Begroting	Dépenses Uitgaven	Budget Begroting	Budget Begroting	%
			2010	2010	2011	2012	+/-
INKOMSTEN							
RECHTSSEN			Budget recettes	Recettes réelles	Budget recettes	Budget recettes	
			Begroting inkomsten	Réelle inkomsten	Begroting inkomsten	Begroting inkomsten	
			2010	2010	2011	2012	
700000	Dotatie Sénat	Dotatie Senaat	64.699.000	64.699.000	69.881.000	69.881.000	0,00
700001	Dotation Financement des partis politiques	Dotatie Financiering politieke partijen	10.187.000	10.187.000	10.110.000	10.1244.750	1,-33
75100	Produits financiers et diverses remboursements	Financiële opbrengsten en diverse terugstortingen	300.000	386.216,56	300.000	200.000	-33,-33
79000	Fonds propres	Eigen middelen	5.021.685	4.684.200,46	3.482.395	2.051.750	-41,08
Total classe 7		Totaal klasse 7	80.207.685	79.956.417,02	83.773.395	82.377.500	-1,-67